

INDEX DES SUJETS

A

Accident du travail. *Voir aussi Commission des accidents du travail de Québec*
Bill 26: 379, 518–9, 535–6, 799, 800, 898

Achat

Emprunt
Bill 4: 328, 363, 476–7, 656, 786
Immeuble
Compagnie Industrielle de Farnham
Bill 157: 114, 251, 397, 836

Acquisition

Pont
Gouvernement
Sainte-Anne de la Pérade
(municipalité), 710–1

Action Sociale Catholique, L'

Corporation
Bill 133: 98, 120, 485, 578, 799, 800, 887, 899

Action Sociale Limitée (journal)

Impression
Païement, 548

Administration

Budget
Retour à la terre, 709–10
Chômage, 60
Ministère de la Voirie, 83
Québec (province), 14–5

Agent général de la province à l'étranger

Bill 14: 165, 181–96, 200–2, 215, 230, 232

Agriculteur

Ouvrier, 86

Agriculture. *Voir aussi Agriculteur; Cercle agricole; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Coopérative agricole; Crédit agricole; Cultivateur; Département de l'Agriculture; École d'agriculture; Mérite agricole 1938-1939; Ministère de l'Agriculture; Ministre de l'Agriculture; Office du crédit agricole du Québec; Prêt agricole; Production agricole; Société coopérative agricole*

Bilan, 35
Budget, 398
Développement, 12
Orientation, 39
Prime, 284
Service civil
Subsides, 783–4

Union nationale
Réalisation, 22–3

Aide

Jeunesse, 4, 13, 79, 90, 107, 284
Municipalité, 91
Pêcheur
Gaspésie (région), 81–2

Ajournement

Élection partielle
Bill 83: 829, 850–6, 868, 898, 899

Allocation

Chômage, 3
Guerre, 24
Revenu, 90

Amherst (municipalité)

Commission scolaire
Bill 204: 445, 477, 539, 577, 799, 899

Amos (ville)

Charte
Bill 176: 353, 371, 523, 617, 799, 899
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 245, 353

Anatomie

Étude
Bill 3: 78–9, 154, 215, 232

Angleterre

Soldat
Journal
Envoi, 180

Annexion

Territoire
Sainte-Monique de Honfleur
(municipalité scolaire)
Bill 132: 114, 130, 255, 306–7

Anniversaire

Député
Trois-Rivières (district électoral), 287–9
Taschereau, Louis-Alexandre, 93

Archiviste de la province de Québec

Rapport annuel 1938-1939, 351

Argent

Chômage
Détournement, 27
Député
Matane (district électoral)
Détournement, 47
Rioux, G.-A.
Versement, 677–8

Arrérages

Taxe municipale, 26

Arrêté ministériel

Compagnie
Loi, 206–7, 289
Coupe de bois, 297
Électricité, 207, 351
Hôtel-Dieu de Sherbrooke, 297, 314
Institutrice
Salaire, 297
Municipalité rurale, 351
Salaire raisonnable, 297, 425
Sulpicien
Bien, 310, 351–2
Tramway de Montréal
Loi, 207, 289

Asile d'aliénés

Subsides, 813

Assemblée législative. Voir aussi

Commission de la régie interne de l'Assemblée législative; Député
Liberté d'expression, 31

Assistance

Aveugle
Bill 75: 810, 834, 843–4, 884, 899
Mère nécessiteuse
Bill 73: 810, 831–3, 840–1, 898, 899

Association Catholique de la Jeunesse

Canadienne-Française
Charte
Bill 151: 98, 120, 255, 306–7, 565, 616

Association des constructeurs de Québec

Corporation
Bill 134: 98, 120, 287, 370, 717, 719, 836, 899

Association des optométristes et opticiens de la province de Québec

Charte
Bill 206: 411, 430, 539, 578, 699, 787

Automobile. Voir Véhicule automobile**Autonomie provinciale**

Correspondance, 382–93
Motion, 379

Aveugle

Assistance
Bill 75: 810, 834, 843–4, 884, 899

B**Bagotville (ville)**

Tremblay, Aimé
Cantonnier
Destitution, 523

Barrage

Construction
Lac Morin, 50
Gagnon, Eugène
Commission des eaux courantes de Québec
Gardien
Destitution, 710

Barrage de Carillon

Construction
Document, 844–5, 857–9

Barreau de la province de Québec

Admission
Coulouridès, Démétrius
Bill 167: 179, 207, 255, 306–7, 323, 442, 482, 707
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 123, 179
Joseph, Milton A.
Bill 125: 114, 162, 211, 267, 411, 482
Joseph, Phillip
Bill 153: 123, 163, 179, 267, 411, 482
Lagnado, Albert
Bill 103: 98, 119, 133, 176, 336, 481

Beaux-arts

Subsides, 805

Belœil (ville)

Charte
Bill 152: 115, 130, 199, 267, 411, 482

Bertrand, Lucien

Ministère de la Colonisation
Destitution, 412

Bien

Sulpicien
Arrêté ministériel, 310, 351–2

Bill. Voir aussi la LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS**Bill privé**

Adoption du principe, 121
Impression, 121
Ordre du jour
Étude, 116–8, 174–5
Présentation
Délai, 77

Bilodeau, René

Colonisation
Inspecteur
Destitution, 412

Bonaventure (comté)

Camp
Saint-Alexis (station), 884

Boulangerie

Produit
Bill 130: 114, 163, 255, 268, 306–7

Boulianne, Idola

Commission des liqueurs
Destitution, 863

Bourgoin, Arzélie

Bourgoin, Léonidas
Succession
Bill 143: 115, 130, 229, 312–3, 603, 605
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 77

Bourgoin, Léonidas

Bourgoin, Arzélie
Succession
Bill 143: 115, 130, 229, 312–3, 603, 605
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 77

Bref d'élection

Terrebonne (district électoral), 11

Bûcheron. Voir aussi Ouvrier forestier

Salaire, 25, 39

Buckingham (ville)

Routhier, Fidèle
Inspecteur sanitaire
Destitution, 552

Budget provincial 1940-1941, 3, 486–515

Voir aussi **Subsides**
Bill 52: 897–8, 898, 899

Bulletin de vote, 93

Contrôle, 94
Infraction, 34

Bureau de la chasse et de la pêche

Montréal (ville)
Revenu, 837–8

Bureau de placement provincial

Reid, Narcisse
Chef
Destitution, 520

C

Cabinet ministériel

Leduc, François-Joseph
Expulsion, 86–8

Café du Parlement

Déficit, 93

Caisse de Remboursement

Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal
Bill 129: 99, 162, 229, 536, 551, 616–7, 785, 786

Caisse populaire

Lévis (cité)
Vente
Bill 169: 212, 251, 363, 518, 717, 719, 786
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 153, 211
Rapport annuel 1937, 301

Camp

Saint-Alexis (station)
Bonaventure (comté), 884

Campagne électorale

Discours
Censure, 46, 53, 88
Expression non parlementaire, 93
Union nationale
Discours, 47
Voirie
Travaux
Financement, 80–1

Canadien

Langue, 15

Canalisation

Fleuve Saint-Laurent, 61–2, 65, 92–3

Cantonnier

Tremblay, Aimé
Bagotville (ville)
Destitution, 523

Censure

Campagne électorale
Discours, 46, 53, 88
Radio
Correspondance, 315–6, 361

Central Printing Co.

Impression
Contrat, 411
Païement, 547

Centralisation

Ministère de la Voirie
Réseau routier, 91

Centre sportif

Montréal (ville)
Travaux, 861

Cercle agricole

Bilan, 35

Chamaillard, Honoré

Pension de vieillesse
Inspecteur
Destitution, 519

Chandler (ville)

Usine
Ouverture, 81

Charte

Amos (ville)
Bill 176: 353, 371, 523, 617, 799, 899
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 245, 353
Association Catholique de la Jeunesse
Canadienne-Française
Bill 151: 98, 120, 255, 306–7, 565, 616
Association des optométristes et opticiens
de la province de Québec
Bill 206: 411, 430, 539, 578, 699, 787
Belœil (ville)
Bill 152: 115, 130, 199, 267, 411, 482
Drummondville (cité)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 327–8
Granby (cité)
Bill 127: 99, 207, 287, 518, 699, 786
La Tuque (ville)
Bill 107: 65, 119, 133–4, 153–4, 251, 333
Lachine (cité)
Bill 123: 99, 129, 485, 671–2, 830, 899
LaSalle (ville)
Bill 124: 64, 119, 335, 371, 442, 482
Montréal (cité)
Bill 57: 647, 662–3, 663–9, 672–7, 679–87,
687–93, 695–8, 699–706, 702–6,
733–7, 738–47, 748–56, 759–62,
861, 899
Pointe-Claire (ville)
Bill 165: 255, 298, 363, 394, 604, 605
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 97, 255

Québec (cité)

Bill 156: 134, 207, 335, 393–4, 409, 446,
480, 482
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 97
Roberval and Saguenay Railway Company,
The
Bill 105: 114, 130, 245, 324–5, 441, 481
Rouyn (ville)
Bill 168: 397, 439, 523, 616, 861–2, 862,
899
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 123, 397
Saint-Laurent (ville)
Bill 146: 115, 130, 287, 324, 445–6, 446,
477–8, 576, 786
Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
Bill 175: 354, 372, 411, 577, 699, 786
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 245, 354
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Bill 161: 255, 298, 441, 577, 785, 786
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 165, 255
Shawinigan Falls (cité)
Bill 138: 98, 120, 229, 320–1, 445, 447,
482
Sherbrooke (cité)
Bill 114: 78, 129, 245, 284–5, 353, 370,
603, 605
Société des comptables agréés de la
province de Québec
Bill 142: 78, 119, 245, 322–3, 476, 482
Trois-Rivières (cité)
Bill 117: 230, 251, 363, 441, 481, 716–7,
719, 762, 786
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 230
Verdun (cité)
Bill 110: 99, 120, 271, 298, 427, 429,
442, 481
Victoriaville (ville)
Bill 141: 134, 163, 271, 323–4, 397, 480,
699, 786

Chasse

Bill 6: 255–6, 274–8, 296–7, 332, 333

Chef

Reid, Narcisse
Bureau de placement provincial
Destitution, 520

Chemin. Voir aussi Chemin de fer; Route

Aménagement
Subsides, 721–3, 729
Tourisme, 91
Travaux publics, 80

Chemin de fer. *Voir aussi* **Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Compagnie de chemin de fer**

Bill 65: 709, 779, 784, 884, 899

Chicoutimi (cité)

Ouellet, J.-Edmond

Percepteur de licence automobile

Destitution, 629

Tremblay, Alexandre

Percepteur du revenu

Destitution, 629

Chicoutimi (comté)

Melançon, Georges

Évêque, 551–2

Chicoutimi (district judiciaire)

Dandurand, Joseph

Protonotaire

Destitution, 473

Chômage

Administration, 60

Allocation, 3

Revenu, 90

Argent

Détournement, 27

Développement économique, 12

Guerre

Allocation, 24

Situation, 69

Travaux, 12, 24, 37–8, 85

Ville, 4, 79

Chronicle-Telegraph (journal)

Impression

Païement, 547–8

Chute

Aménagement

Bill 62: 814–6, 831, 884, 899

Coaticook (ville)

Bill 119: 114, 162, 379, 478–80, 717, 719, 762, 786

Code civil

Bill 59: 709, 763, 814, 899

Code de procédure civile

Bill 43: 604, 678–9, 687, 695, 799, 898

Code du notariat

Bill 203: 354, 379–80, 523, 845, 898, 899

Code municipal. *Voir aussi* **Comité permanent du Code municipal**

Bill 19: 255, 295–6, 306, 476, 481

Bill 64: 780, 790–1, 800, 885, 899

Cohen, Louis

Bill 115: 98, 119, 199, 324, 836

Collège de Saint-Jean

Reconstruction

Bill 63: 765–6, 814, 899

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission

Jolin, Jacques

Bill 104: 98, 120, 133, 176, 251, 333

Collège Laval

Congrégation des Petits Frères de Marie dits

Frères Maristes

Bill 122: 64, 119, 133, 176, 251, 333

Collet blanc

Travailleur

Hommage, 85

Colon. *Voir aussi* **Colonisation**

Travail, 82

Colonisation. *Voir aussi* **Colon; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Ministère de la Colonisation; Retour à la terre**

Bilan, 36

Bilodeau, René

Inspecteur

Destitution, 412

David, Wilfrid

Inspecteur

Destitution, 355

Orientation, 39

Séguin, Ernest

Inspecteur

Destitution, 355

Travaux

Matane (comté), 587

Union nationale

Réalisation, 23

Comité des voies et moyens

Rapport, 897

Comité mixte de la Bibliothèque de la

Législature

Rapport, 587

Comité permanent. *Voir aussi* **Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents; et aux noms des comités permanents, p. ex.: Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
Formation, 5

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 19

Comité permanent des bills privés
Composition, 10
Convocation, 109
Formation, 5
Rapport, 19, 114, 133, 153, 179–80, 199, 211, 229, 245, 255, 271, 287, 301, 306–7, 327, 335, 353, 363, 379, 397, 411, 441, 485, 523, 565

Comité permanent des bills publics
Composition, 11
Formation, 5
Rapport, 19, 133, 153, 199, 245, 315, 327, 353, 379, 485, 523, 539, 551, 565

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 19, 245

Comité permanent des comptes publics
Composition, 10–1
Formation, 5
Rapport, 19

Comité permanent des industries et du commerce
Composition, 11
Formation, 5
Rapport, 19

Comité permanent des privilèges et élections
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 19

Comité permanent des règlements
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 19, 63–4, 97–8, 113–4, 133, 180, 229, 327, 353, 397, 441, 485, 523

Comité permanent du Code municipal
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 19

Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
Composition, 19–20
Formation, 5

Comité permanent et conjoint des impressions législatives
Formation, 5, 20, 162

Comité plénier
Président
Nomination, 109

Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
Composition, 5–6
Rapport, 10

Commissaire d'écoles
Donnacona (ville)
Donnacona Paper Company, Limited
Bill 140: 64, 118, 199, 298, 428, 429, 482
La Tuque (ville)
Bill 162: 115, 207, 230, 322, 603, 604, 605
Saint-Simon-de-Drummond (municipalité)
Bill 158: 179, 207, 229–30, 321–2, 446, 447, 482, 836
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 179

Commission de la régie interne de l'Assemblée législative
Conseil exécutif
Rapport, 6

Commission d'électricité de Québec
Rapport annuel 1935–1936, 268
Rapport annuel 1937, 394

Commission des accidents du travail de Québec
Rapport annuel 1939, 131

Commission des eaux courantes de Québec
Gagnon, Eugène
Barrage
Gardien
Destitution, 710
Rapport annuel 1939, 268

Commission des écoles catholiques de Montréal

Bill 58: 709, 763–4, 814, 899
 Bill 145: 485, 547, 565, 617, 785–6, 786, 836
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 485

Commission des écoles catholiques de Verdun

Bill 109: 99, 120, 411, 480–1, 716, 719, 786

Commission des liqueurs

Boulianne, Idola
 Destitution, 863
 Dufour, J.-Elzéar
 Employé, 863
 Rapport annuel 1938-1939, 798–9

Commission d'étude

Convention collective, 4

Commission du service civil

Création, 71, 92

Commission gouvernementale

Président
 Député, 619

Commission municipale de Québec

Bill 8: 565, 584–5, 604, 605

Commission scolaire. Voir aussi Commissaire d'écoles; Corporation scolaire

Amherst (municipalité)
 Bill 204: 445, 477, 539, 577, 799, 899

Commission scolaire catholique

Val d'Or (ville)
 Bill 160: 179, 251, 441, 536–7, 577, 699, 786
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 179

Communisme, 37

Propagande, 20–1

Compagnie

Électricité, 49
 Lettres patentes
 Bill 13: 335, 363–5, 380, 441, 481
 Loi
 Arrêté ministériel, 206–7, 289
 Taxe, 39

Compagnie d'assurance mutuelle

Bill 86: 873, 883, 886, 898, 899

Compagnie de chemin de fer

Rapport, 109
 Subsidés, 109

Compagnie Industrielle de Farnham

Immeuble
 Achat
 Bill 157: 114, 251, 397, 836

Compressions budgétaires

Département
 Question de privilège, 695

Comptes publics. Voir aussi Comité permanent des comptes publics

Enquête, 83

Congrégation des Petits Frères de Marie dits Frères Maristes

Collège Laval
 Bill 122: 64, 119, 133, 176, 251, 333

Congrégation des Ursulines de Québec

Corporation
 Bill 121: 64, 118, 153, 266, 371, 441, 482

Conscription

Gouvernement
 Position, 62
 Guerre, 821–9

Conseil économique

Établissement, 71–3, 884

Conseil exécutif

Commission de la régie interne de l'Assemblée législative
 Rapport, 6

Conseil législatif

Abolition, 71
 Message, 19, 162, 215, 250, 328, 332, 336, 411, 427, 441, 445, 476, 481, 576, 603, 604, 656, 699, 716, 781, 785, 799, 814, 829–30, 847, 861, 884–5, 898
 Orateur
 Traitement
 Subsidés, 561–3

Conseil supérieur du travail

Bill 22: 328, 336–41, 441, 481
 Création, 4

Construction. Voir aussi Reconstruction

Barrage
 Lac Morin, 50
 Barrage de Carillon
 Document, 844–5, 857–9

Construction (suite)

- École rurale, 73
- Pont, 93
 - Document, 844–5, 857–9
- Pont de Saint-Majorique
 - Gaspé-Sud (comté)
 - Soumission, 656

Contrat

- Central Printing Co.
 - Impression, 411
- Journal
 - Impression, 412
- Municipalité
 - Voirie, 55
- Saint-Féréol (paroisse)
 - Corporation
 - Quebec Power (compagnie)
 - Bill 137: 115, 130, 199, 267, 428, 429, 482

Contrat de mariage

- Gaudreau, Stanislas
 - Déry, Marie-Hélène
 - Bill 170: 212, 251, 363, 394, 446, 447, 482
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 153, 212

Convention collective

- Bill 10: 125–6, 220–4, 232–40, 261–6, 281–3, 301–4, 441, 481
- Bill 33: 485, 809–10, 810–2, 884, 898
- Commission d'étude, 4
- Loi, 102–3

Convocation

- Comité permanent des bills privés, 109

Coopérative

- Diffusion, 835

Coopérative agricole

- Bilan, 36

Coopérative fédérée de Québec

- Bill 16: 213–4, 278–81, 289–90, 332, 333

Corporation. Voir aussi Corporation municipale; Corporation scolaire

- Action Sociale Catholique, L'
 - Bill 133: 98, 120, 485, 578, 799, 800, 887, 899
- Association des constructeurs de Québec
 - Bill 134: 98, 120, 287, 370, 717, 719, 836, 899
- Congrégation des Ursulines de Québec
 - Bill 121: 64, 118, 153, 266, 371, 441, 482

Drummondville (cité)

- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 199

Fédération des Guides Catholiques de la province de Québec

- Bill 116: 78, 119, 301, 315, 371, 441, 482
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 78

Impôt

- Bill 77: 839, 866–8, 877, 898, 899

Pères du Très-Saint-Sacrement de Shawinigan-Falls

- Bill 135: 64, 118, 153, 176, 251, 333, 371

Pères du Très-Saint-Sacrement de Sherbrooke

- Bill 136: 115, 130, 153, 176, 251, 333, 371

Pouvoir spécial

- Bill 30: 379, 423, 433, 444–5, 552, 565, 785, 786

Saint-Féréol (paroisse)

- Quebec Power (compagnie)
 - Contrat
 - Bill 137: 115, 130, 199, 267, 428, 429, 482

Séminaire de Nicolet

- Bill 171: 211, 268, 301, 324, 442, 482
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 211

Saint Nicholas Syrian Greek Orthodox Church of Montreal, The

- Bill 131: 98–9, 120, 153, 266, 411, 430, 482

Corporation municipale**Donnacona (ville)**

- Donnacona Paper Company, Limited
 - Bill 139: 64, 118, 199, 297–8, 428, 429, 482

Saint-Simon-de-Drummond (municipalité)

- Bill 158: 179, 207, 229–30, 321–2, 446, 447, 482, 836

- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 179

Corporation professionnelle

- Création, 72–3

Corporation scolaire

- État financier 1936-1937, 301

Coulouridès, Démétrius**Admission**

- Barreau de la province de Québec
 - Bill 167: 179, 207, 255, 306–7, 323, 442, 482, 707
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 123, 179

Coupe de bois

Arrêté ministériel, 297

Cour des jeunes délinquants de Québec

Bill 15: 212–3, 215, 230–2, 249–50, 256, 332, 481

Cours du soir

École technique de Montréal, 654

Crabtree Mills (ville)

Travail
Dimanche
Usine, 335–6, 354

Crédit agricole, 91, 835–6. *Voir aussi* **Prêt agricole**

Bilan, 34–5
Rioux, Albert, 55
Union nationale
Réalisation, 22

Cultivateur. *Voir aussi* **Agriculteur**

Prêt agricole, 47–8
Prime, 398
Rôle, 37

Culture

Tabac, 91

D

Dandurand, Joseph

Chicoutimi (district judiciaire)
Protonotaire
Destitution, 473

David, Wilfrid

Colonisation
Inspecteur
Destitution, 355

Débenture

Émission, 23–4
Sanatorium Saint-François de Sherbrooke
Émission, 355

Décès

Rogers, Norman McLeod
Ministère de la Défense nationale, 729–30
Tweedsmuir d'Elsfield, John Buchan
Gouverneur général du Canada, 3, 13, 21, 29, 46

Décision

Orateur, 287

Déficit

Café du Parlement, 93

Démission. *Voir* **Destitution**

Déneigement

Québec (ville), 115

Département

Compressions budgétaires
Question de privilège, 695

Département de l'Agriculture

Bilan, 35

Département de l'Instruction publique

Doré, Victor
Nomination, 85

Département des Travaux publics

Subsides, 869

Dépense

Réduction, 14

Dépense statutaire 1940-1941

Bill 70: 789, 819, 830, 884, 899

Député

Anniversaire
Trois-Rivières (district électoral), 287–9
Commission gouvernementale
Président, 619
Lotbinière (district électoral)
Question
Procès-verbal, 430
Matane (district électoral)
Argent
Détournement, 47
Ministère des Affaires municipales
Québec-Est (district électoral), 26
Question de privilège
Journal
Article
Matane (district électoral), 180–1
Saint-Hyacinthe (district électoral)
Hommage, 108

Déry, Marie-Hélène

Gaudreau, Stanislas
Contrat de mariage
Bill 170: 212, 251, 363, 394, 446, 447, 482
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 153, 212

Destitution

Bertrand, Lucien
Ministère de la Colonisation, 412

Destitution (suite)

Bilodeau, René
 Colonisation
 Inspecteur, 412
 Boulianne, Idola
 Commission des liqueurs, 863
 Chamailard, Honoré
 Pension de vieillesse
 Inspecteur, 519
 Dandurand, Joseph
 Chicoutimi (district judiciaire)
 Protonotaire, 473
 David, Wilfrid
 Colonisation
 Inspecteur, 355
 Durocher, Joseph
 Prison de Valleyfield
 Gardien, 763
 Fonctionnaire, 58, 671
 Gagnon, Eugène
 Commission des eaux courantes de Québec
 Barrage
 Gardien, 710
 Gagnon, Patrick
 Sainte-Anne (village)
 Pont
 Gardien, 429
 Gauthier, Léon-Georges
 Pension de vieillesse
 Inspecteur, 519–20
 Gouvernement
 Employé, 50, 53–5, 80, 82–3, 88–90, 92, 108, 552
 Jargailles, Louis
 Police provinciale, 59–60
 Larouche, Almas
 Larouche (municipalité)
 Réserve cantonale
 Gardien, 710
 Lennoxville (ville)
 Garage
 Employé, 100
 Lévesque, Charlie
 Voirie, 355
 McNicoll, Philippe
 Saint-Jean l'Évangéliste (paroisse)
 Réserve cantonale
 Gardien, 710
 Ministère de l'Agriculture
 Employé, 48
 Ouellet, J.-Edmond
 Chicoutimi (cité)
 Percepteur de licence automobile, 629
 Pratt, Henry, 289
 Puize, P.-A.
 Police provinciale, 50

Reid, Narcisse
 Bureau de placement provincial
 Chef, 520
 Routhier, Fidèle
 Inspecteur sanitaire
 Buckingham (ville), 552
 Savard, Roger
 Ministère de la Colonisation, 412
 Séguin, Ernest
 Colonisation
 Inspecteur, 355
 Thurbide, J.-B.
 Employé
 Gouvernement, 552
 Tremblay, Aimé
 Bagotville (ville)
 Cantonier, 523
 Tremblay, Alexandre
 Chicoutimi (cité)
 Percepteur du revenu, 629
 Williams, Russell, 289

Détective

Jargailles, Louis
 Police provinciale, 50–2

Détournement

Chômage
 Argent, 27
 Député
 Matane (district électoral)
 Argent, 47

Dette

Québec (province), 876

Développement économique

Chômage, 12

Développement minier

Bilan, 26

Diffusion

Coopérative, 835

Dimanche

Travail
 Usine
 Crabtree Mills (ville), 335–6, 354

Directeur

Police des liqueurs, 397

Discours du budget 1940-1941. Voir aussi**Budget provincial 1940-1941**

Présentation, 131–2, 439

Discours du trône, 3–5

Adresse en réponse, 11–5, 20–40, 46–62,
65–74, 79–94, 99–108
Religion, 34

District électoral. Voir aussi aux noms des districts électoraux, p. ex.: Trois-Rivières (district électoral)

Vacance, 11

Donation

Reford, R. W.
Bill 102: 64, 118, 153, 298, 411, 481

Donnacona Paper Company, Limited

Donnacona (ville)
Commissaire d'écoles
Bill 140: 64, 118, 199, 298, 428, 429, 482
Corporation municipale
Bill 139: 64, 118, 199, 297–8, 428, 429, 482

Donnacona (ville)

Donnacona Paper Company, Limited
Commissaire d'écoles
Bill 140: 64, 118, 199, 298, 428, 429, 482
Corporation municipale
Bill 139: 64, 118, 199, 297–8, 428, 429, 482

Doré, Victor

Département de l'Instruction publique
Nomination, 85

Dossier judiciaire

Gouvernement
Employé, 93–4

Droit de vote

Femme, 4, 13, 14, 92, 94
Bill 18: 214–5, 245–9, 290–5, 332, 333
Loi, 73

Droits sur les successions

Bill 81: 877–8, 887, 898, 899

Drummondville (cité)

Bill 172: 328, 371, 411, 481, 717–8, 719, 762, 786, 836
Charte
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 327–8
Corporation
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 199

Dufour, J.-Elzéar

Commission des liqueurs
Employé, 863

Durocher, Joseph

Prison de Valleyfield
Gardien
Destitution, 763

Dwane, John

Succession
Bill 154: 99, 121, 133, 175, 251, 333

E

École. Voir aussi Commissaire d'écoles; Commission des écoles catholiques de Montréal; Commission scolaire; Corporation scolaire; École professionnelle; Municipalité scolaire; aux types d'écoles, p. ex.: École d'agriculture
Établissement, 52

École d'agriculture

Bilan, 36
Établissement, 48

École d'arts et métiers

Rouyn (ville), 289
Bill 53: 759, 764–5, 814, 899

École d'orientation

Création, 107

École normale

Création
Matane (ville)
Correspondance, 297, 409

École professionnelle

Subsides, 804–5

École publique

Subsides, 806

École rurale

Construction, 73

École supérieure des pêcheries de Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Subsides, 46–7

École technique

Subsides, 804–5

École technique de Montréal

Cours du soir, 654

École technique de Saint-Hyacinthe

Bill 56: 759, 766–7, 814, 899

École technique de Trois-Rivières

Subsides, 805

Économie

Gouvernement, 92

Édifice

Grand'Mère (cité)

Municipalité

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 229

Édifice gouvernemental

Nettoyage

Subsides, 869–70

Éducation. Voir aussi Instruction publique

Union nationale

Réalisation, 28

Élection. Voir aussi Bref d'élection; Comité permanent des privilèges et élections; District électoral; Droit de vote; Élection partielle; Loi électorale; Promesse électorale

Bilan, 30

Fraude, 99–100

Orateur, 1–2

Élection générale 1939

Rapport, 115

Élection partielle

Ajournement

Bill 83: 829, 850–6, 868, 898, 899

Rapport, 115

Électricité. Voir aussi Régie provinciale de l'électricité

Arrêté ministériel, 207, 351

Bilan, 24–5

Compagnie, 49

Législation, 4

Trust, 66

Elizabeth (reine)

Visite, 3, 13, 20

Émission

Débenture, 23–4

Sanatorium Saint-François de Sherbrooke

Débenture, 355

Employé

Destitution

Garage

Lennoxville (ville), 100

Dufour, J.-Elzéar

Commission des liqueurs, 863

Gouvernement, 412

Destitution, 50, 53–5, 80, 82–3, 88–90,

92, 108, 552

Thurbide, J.-B., 552

Dossier judiciaire, 93–4

Femme, 548

Mainville, Hector, 863

Sénécal, Roger, 301

Service extérieur, 548

Service intérieur, 548

Gouvernement fédéral

Augmentation, 90

Jarguilles, Louis

Police provinciale, 180

Ministère de l'Agriculture

Destitution, 48

Ministère des Mines et des Pêcheries

maritimes, 747

Ministère des Pêcheries maritimes, 747

Ministère du Travail, 747

Office du crédit agricole, 837

Emprunt

Achat

Bill 4: 328, 363, 476–7, 656, 786

Québec (province), 27–8

Enquête

Comptes publics, 83

Envoi

Soldat

Angleterre

Journal, 180

Épargne populaire

Protection, 23–4

Établissement

Conseil économique, 71–3, 884

École, 52

École d'agriculture, 48

Industrie, 3, 37

Office de géographie, 862

État des cautionnements

Officier public, 150

État des comptes publics 1938-1939

Québec (province), 268

État des mandats spéciaux 1939-1940, 40–2**État financier 1936-1937**

Corporation scolaire, 301

État financier 1938-1939

Voirie, 354–5

Étude

Anatomie

Bill 3: 78–9, 154, 215, 232

Étudiant

Service militaire

Bill 88: 887–8, 893, 898, 899

Évêque

Melançon, Georges

Chicoutimi (comté), 551–2

Exemption

Taxe municipale

Bill 50: 861, 887, 898, 899

Exploitation

Pouvoir d'eau

Bill 45: 809, 814, 836–7, 841–2, 884, 898

Ressources forestières, 3

Ressources naturelles

Loi, 3

Expression non parlementaire

Campagne électorale, 93

Point d'ordre, 151

Expropriation

Bill 28: 335, 515–7, 523, 539, 604, 605

Expulsion

Leduc, François-Joseph

Cabinet ministériel, 86–8

F**Fabrique**

Saint-Eustache (paroisse)

Bill 128: 64, 118, 199, 267, 428, 429, 442, 482, 707

Famille

Situation, 85

Fédération des Guides Catholiques de la province de Québec

Corporation

Bill 116: 78, 119, 301, 315, 371, 441, 482

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 78

Femme. Voir aussi Mère nécessaire

Droit de vote, 4, 13, 14, 92, 94

Bill 18: 214–5, 245–9, 290–5, 332, 333

Loi, 73

Employé

Gouvernement, 548

Ferme

Prisonnier

Bill 68: 763, 791, 847, 899

Fête

Séminaire de Rimouski

Premier ministre

Présence, 829

Financement

Voirie

Travaux

Campagne électorale, 80–1

Fiset, Eugène

Lieutenant-gouverneur, 13, 21, 29

Fleuve Saint-Laurent

Canalisation, 61–2, 65, 92–3

Fonctionnaire

Destitution, 58, 671

Force motrice

Contrôle

Bill 72: 810, 842–3, 884, 899

Frappier, Marie-Ernestine

Bill 126: 98, 119, 179, 266–7, 411, 482

Fraude

Élection, 99–100

Frère Marie-Victorin

Jardin botanique de Montréal, 48–9, 55–6, 84

G**Gagnon, Eugène**

Commission des eaux courantes de Québec

Barrage

Gardien

Destitution, 710

Gagnon, Onésime

Parti libéral

Adhésion, 84

Gagnon, Patrick

Sainte-Anne (village)
Pont
Gardien
Destitution, 429

Garage

Lennoxville (ville)
Employé
Destitution, 100

Gardien

Durocher, Joseph
Prison de Valleyfield
Destitution, 763
Gagnon, Eugène
Commission des eaux courantes de Québec
Barrage
Destitution, 710
Gagnon, Patrick
Sainte-Anne (village)
Pont
Destitution, 429
Larouche, Almas
Larouche (municipalité)
Réserve cantonale
Destitution, 710
McNicoll, Philippe
Saint-Jean l'Évangéliste (paroisse)
Réserve cantonale
Destitution, 710

Gaspé-Sud (comté)

Pont de Saint-Majorique
Construction
Soumission, 656

Gaspésie (comté)

Recherche sous-marine
Ministère de la Colonisation, 706–7

Gaspésie (région)

Pêcheur
Aide, 81–2

Gatineau (municipalité)

Saint-Jean-Vianney (municipalité scolaire)
Masonite Company of Canada, Limited
Bill 113: 114, 130, 229, 298, 427, 428–9, 482

Gaudreau, Stanislas

Déry, Marie-Hélène
Contrat de mariage
Bill 170: 212, 251, 363, 394, 446, 447, 482
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 153, 212

Gault, Leslie Hamilton

Succession
Bill 150: 64, 119, 133, 175, 176–7, 251, 333

Gauthier, Léon-Georges

Pension de vieillesse
Inspecteur
Destitution, 519–20

Gazette, The (journal)

Article
Question de privilège, 850, 862

Gazoline

Subsides, 721
Trust, 67

George VI

Anniversaire, 759
Visite, 3, 13, 20

Gouvernement. Voir aussi Édifice**gouvernemental; Gouvernement fédéral**

Conscription
Position, 62
Économie, 92
Employé, 412
Destitution, 50, 53–5, 80, 82–3, 88–90, 92, 108, 552
Thurbide, J.-B., 552
Dossier judiciaire, 93–4
Femme, 548
Mainville, Hector, 863
Sénécal, Roger, 301
Service extérieur, 548
Service intérieur, 548
Orientation, 14
Pont de Sainte-Anne de la Pérade
Acquisition, 710–1
Trust
Union nationale, 37
Union nationale
Bilan, 84

Gouvernement fédéral

Employé
Augmentation, 90
Prêt
Municipalité
Bill 29: 459, 565–70, 611–6, 814, 898
Québec (province)
Relations, 24

Gouverneur général du Canada

Tweedsmuir d'Elsfield, John Buchan
Décès, 3, 13, 21, 29, 46

Granby (cité)

Charte
Bill 127: 99, 207, 287, 518, 699, 786

Grand'Mère (cité)

Municipalité
Édifice
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 229

Guerre. Voir aussi Conscription

Chômage
Allocation, 24
Conscription, 821–9
Situation, 11–2, 13
Soldat, 3, 21, 29–30

H

Hamel, Philippe

Hommage, 69

Héneault, Édouard

Testament
Bill 111: 98, 120, 153, 176, 427, 429,
442, 482

Hommage

Hamel, Philippe, 69
Lieutenant-gouverneur, 3, 46
Premier ministre, 68, 73, 105, 108
Saint-Hyacinthe (district électoral)
Député, 108
Travailleur
Collet blanc, 85

Hôpital Saint-Michel-Archange

Reconstruction
Bill 79: 848–9, 884, 899

Horaire

Séance, 431–3, 733

Hôtel-Dieu de Sherbrooke

Arrêté ministériel, 297, 314

I

Idéologie

Parti politique
Historique, 67–8

Île Sainte-Hélène

Travaux
Coût, 56–7

Immeuble

Compagnie Industrielle de Farnham
Achat
Bill 157: 114, 251, 397, 836

Impôt

Corporation
Bill 77: 839, 866–8, 877, 898, 899
Tabac
Bill 71: 838–9, 865–6, 873–6, 877, 882–3,
898, 899

Impôt sur le revenu

Bill 76: 839, 859–60, 863–5, 884, 899

Impression

Bill privé, 121
Central Printing Co.
Contrat, 411
Journal
Contrat, 412
Paieement, 547
Action Sociale Limitée (journal), 548
Central Printing Co., 547
Chronicle-Telegraph (journal), 547–8
L'Événement-Journal (journal), 548
Statuts
Subsides, 720–1

Imprimeur du Roi

Rapport, 6

Indemnité

Ministre
Augmentation, 15

Industrie. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce

Développement, 85–6
Établissement, 3, 37

Industrie du papier

Correspondance, 307–9

Infraction

Bulletin de vote, 34
Règlement de l'Assemblée législative, 30–1

Inspecteur

Bilodeau, René
Colonisation
Destitution, 412
Chamaillard, Honoré
Pension de vieillesse
Destitution, 519
David, Wilfrid
Colonisation
Destitution, 355

Inspecteur (suite)

Gauthier, Léon-Georges
 Pension de vieillesse
 Destitution, 519–20
 Ouvrier forestier
 Salaire, 863
 Séguin, Ernest
 Colonisation
 Destitution, 355

Inspecteur sanitaire

Routhier, Fidèle
 Buckingham (ville)
 Destitution, 552

Institutrice

Salaire, 38, 73, 100
 Arrêté ministériel, 297
 Municipalité rurale
 Arrêté ministériel, 351

Instruction publique. Voir aussi

Département de l'Instruction publique;
Surintendant de l'Instruction publique
 Amélioration, 4
 Bilan, 106–7
 Bill 37: 576, 619–21, 630, 799, 800, 898

International Paper Company

Saint-Zénon (municipalité), 397

J**Jardin botanique de Montréal**

Aménagement
 Coût, 56–8
 Entretien, 56
 Frère Marie-Victorin, 48–9, 55–6, 84
 Travaux
 Coût, 861
 Tremblay, William, 48–9

Jargailles, Louis

Police provinciale, 82
 Destitution, 59–60
 Détective, 50–2
 Employé, 180

Jeunesse

Aide, 4, 13, 79, 90, 107, 284
 Situation, 70

Jolin, Jacques

Collège des chirurgiens dentistes de la
 province de Québec
 Admission
 Bill 104: 98, 120, 133, 176, 251, 333

Joseph, Milton A.

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Bill 125: 114, 162, 211, 267, 411, 482

Joseph, Phillip

Barreau de la province de Québec
 Admission
 Bill 153: 123, 163, 179, 267, 411,
 482

Journal

Impression
 Contrat, 412
 Question de privilège
 Article
 Député
 Matane (district électoral), 180–1
 Soldat
 Angleterre
 Envoi, 180

Justice. Voir Palais de justice**K****Kirouac, Conrad. Voir Frère Marie-Victorin****L****La Tuque (ville)**

Charte
 Bill 107: 65, 119, 133–4, 153–4, 251, 333
 Commissaire d'écoles
 Bill 162: 115, 207, 230, 322, 603, 604,
 605

Lac Morin

Barrage
 Construction, 50

Lachine (cité)

Charte
 Bill 123: 99, 129, 485, 671–2, 830, 899

Lachine (paroisse)

Lot
 Bill 155: 115, 131, 179, 245, 330–2, 353,
 370–1, 476, 482
 St. Paul Land Company, Limited, The
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 77

Lagnado, Albert

Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 103: 98, 119, 133, 176, 336, 481

Langue

Canadien, 15

Larouche, Almas

Larouche (municipalité)
Réserve cantonale
Gardien
Destitution, 710

Larouche (municipalité)

Larouche, Almas
Réserve cantonale
Gardien
Destitution, 710

LaSalle (ville)

Charte
Bill 124: 64, 119, 335, 371, 442, 482

Laure (canton)

Municipalité scolaire
Bill 173: 353, 371, 411, 616
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211, 353

Le Jour (journal)

Article
Publication, 20

Leduc, François-Joseph

Cabinet ministériel
Expulsion, 86–8

Législation

Électricité, 4
Ouvrier, 100–1
Présentation, 109–11
Santé, 4

Législation sociale

Union nationale, 91

Lennoxville (ville)

Garage
Employé
Destitution, 100

Lettres patentes

Compagnie
Bill 13: 335, 363–5, 380, 441, 481

L'Événement-Journal (journal)

Impression
Paiement, 548

Lévesque, Charlie

Voirie
Destitution, 355

Lévis (cité)

Caisse populaire
Vente
Bill 169: 212, 251, 363, 518, 717, 719, 786
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 153, 211

Liberté d'expression

Assemblée législative, 31

Lieutenant-gouverneur

Fiset, Eugène, 13, 21, 29
Hommage, 3, 46
Message, 1, 2–3, 6, 162, 232, 333, 481, 486, 604, 812, 898

Liqueur. Voir aussi Liqueur alcoolique

Sûreté provinciale
Bill 23: 328–30, 341–51, 355–61, 366–70, 476, 481

Liqueur alcoolique. Voir aussi Commission des liqueurs; Police des liqueurs

Bill 20: 335, 372–7, 380–1, 604, 605
Possession
Bill 21: 335, 381–2, 398–400, 604, 605
Transport
Bill 21: 335, 381–2, 398–400, 604, 605

Littérature

Subsides, 805

Loi. Voir aussi Législation; Loi électorale; et la LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

Compagnie
Arrêté ministériel, 206–7, 289
Convention collective, 102–3
Droit de vote
Femme, 73
Petite propriété, 771–2
Ressources naturelles
Exploitation, 3
Salaire raisonnable, 101–2
Service civil
Subsides, 813
Sûreté provinciale
Subsides, 889
Tramway de Montréal
Arrêté ministériel, 207, 289
Valeur mobilière, 3

Loi 2 George VI

Bill 200: 165, 271, 311–2, 578–9, 849, 857, 898, 899

Loi électorale

Bill 17: 551, 587–9, 611, 781, 786
Modification, 26

Longueuil (municipalité scolaire)

Bill 149: 134, 163, 211, 267, 442, 482

Lot

Lachine (paroisse)
Bill 155: 115, 131, 179, 245, 330–2, 353, 370–1, 476, 482
St. Paul Land Company, Limited, The
Lachine (paroisse)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 77

Lotbinière (district électoral)

Député
Question
Procès-verbal, 430

Lutte contre la tuberculose

Sanatorium, 73

M**Mainville, Hector**

Gouvernement
Employé, 863

Maison des étudiants canadiens

Paris (ville)
Subsides, 804

Maladie vénérienne

Subsides, 813

Mariage, Contrat de. Voir Contrat de mariage**Masonite Company of Canada, Limited**

Gatineau (municipalité)
Saint-Jean-Vianney (municipalité scolaire)
Bill 113: 114, 130, 229, 298, 427, 428–9, 482

Matane (comté)

Colonisation
Travaux, 587
Voirie
Travaux, 589

Matane (district électoral)

Député
Argent
Détournement, 47
Journal
Article
Question de privilège, 180–1

Matane (ville)

École normale
Création
Correspondance, 297, 409

Matapédia (comté)

Voirie
Travaux, 589

McNicol, Philippe

Saint-Jean l'Évangéliste (paroisse)
Réserve cantonale
Gardien
Destitution, 710

Melançon, Georges

Évêque
Chicoutimi (comté), 551–2

Mère nécessiteuse

Assistance
Bill 73: 810, 831–3, 840–1, 898, 899
Pension, 26

Mérite agricole 1938-1939

Document, 328

Métal précieux

Vente
Bill 35: 838, 844, 847–8, 884, 898

Mines. Voir aussi Développement minier;**Ministre des Mines**

Bill 78: 839, 856, 884, 899
Développement, 3, 52

Ministère de la Colonisation

Bertrand, Lucien
Destitution, 412
Recherche sous-marine
Gaspésie (comté), 706–7
Savard, Roger
Destitution, 412

Ministère de la Défense nationale

Rogers, Norman McLeod
Décès, 729–30

Ministère de la Voirie

Administration, 83
Réseau routier
Centralisation, 91

Ministère de l'Agriculture. Voir aussi

Ministre de l'Agriculture

Employé
Destitution, 48

Ministère des Affaires municipales

Québec-Est (district électoral)
Député, 26

Ministère des Mines et des Pêcheries maritimes

Employé, 747

Ministère des Pêcheries maritimes

Employé, 747

Ministère du Travail

Employé, 747

Ministre

Indemnité
Augmentation, 15

Ministre de la Chasse et des Pêcheries

Rapport annuel 1938-1939, 15

Ministre de la Colonisation

Rapport annuel 1938-1939, 6

Ministre de la Voirie

Rapport annuel 1939, 151

Ministre de l'Agriculture

Rapport annuel 1938-1939, 151

Ministre des Mines

Rapport annuel 1938-1939, 15

Ministre des Terres et Forêts

Rapport annuel 1938-1939, 352

Ministre des Travaux publics

Rapport annuel 1938-1939, 6

Ministre du Travail

Tremblay, William, 85

Mont Tremblant (municipalité)

Bill 147: 64, 119, 229, 320, 442, 482

Montréal (cité). Voir aussi Montréal (ville)

Bill 38: 442, 447-59, 461-7, 473-6, 481

Budget

Bill 12: 127-9, 162

Charte

Bill 57: 647, 662-3, 663-9, 672-7, 679-87, 687-93, 695-8, 699-706, 702-6, 733-7, 738-47, 748-56, 759-62, 861, 899

Terres en culture

Bill 120: 98, 120, 485, 578, 699, 786

Montréal (ville). Voir aussi Commission des écoles catholiques de Montréal; Montréal (cité)

Bureau de la chasse et de la pêche

Revenu, 837-8

Centre sportif

Travaux, 861

Motion

Autonomie provinciale, 379

Mouvement ouvrier

Union nationale, 103-4

Municipalité. Voir aussi Code municipal; Comité permanent du Code municipal; Commission municipale de Québec; Corporation municipale; Ministère des Affaires municipales; Municipalité rurale; Municipalité scolaire; Taxe municipale

Aide, 91

Gouvernement fédéral

Prêt

Bill 29: 459, 565-70, 611-6, 814, 898

Grand'Mère (cité)

  difice

Règlement de l'Assemblée l  gislativ  

Suspension, 229

Voirie

Contrat, 55

Municipalité rurale

Institutrice

Salaire

Arrêt ministériel, 351

Municipalité scolaire

Laure (canton)

Bill 173: 353, 371, 411, 616

Règlement de l'Assemblée l  gislativ  

Suspension, 211, 353

N

Nantissement agricole

Bill 40: 551, 621-6, 630, 814, 898

Nettoyage

Édifice gouvernemental
Subsides, 869–70

Nomination

Comité plénier
Président, 109
Doré, Victor
Département de l'Instruction publique, 85
Orateur
Félicitations, 46
Service civil
Rapport, 6
Villeneuve, Jean-Marie-Rodrigue, 3, 21

Noranda (ville)

Bill 118: 114, 130, 211, 310–1, 441, 482

Notre-Dame-des-Neiges (paroisse)

Syndic
Bill 112: 98, 120, 153, 266, 411, 482

O**Office de géographie**

Création, 714–5
Établissement, 862

Office des salaires raisonnables

Ouvrier, 25

Office du crédit agricole du Québec

Bill 67: 709, 791–8, 800–2, 861, 899
Employé, 837

Officier public

État des cautionnements, 150

Opposition

Rôle, 28–9

Opticien d'ordonnances

Bill 205: 411, 431, 539, 578, 719, 762, 787

Optométriste

Bill 202: 298, 319, 539, 576–7, 699, 786

Orateur

Conseil législatif
Traitement
Subsides, 561–3
Décision, 287
Élection, 1–2
Nomination
Félicitations, 46
Traitement
Subsides, 719–20

Ordre du jour

Bill privé
Étude, 116–8, 174–5

Organisme

Pêcherie maritime
Création, 3–4

Ouellet, J.-Edmond

Chicoutimi (cité)
Percepteur du revenu
Destitution, 629

Ouvrier. Voir aussi Mouvement ouvrier

Agriculteur, 86
Législation, 100–1
Office des salaires raisonnables, 25
Salaire, 39
Salaire minimum, 4
Situation, 12
Union nationale
Promesse électorale, 101

Ouvrier forestier. Voir aussi Bûcheron

Salaire
Inspecteur, 863

P**Palais de justice**

Bill 51: 576, 628–9, 781, 786

Paris (ville)

Maison des étudiants canadiens
Subsides, 804

Parti libéral

Gagnon, Onésime
Adhésion, 84

Parti politique

Idéologie
Historique, 67–8

Patenaude, Ésioff-Léon

Témoignage, 29

Pêche. Voir aussi Pêcherie maritime;**Pêcheur**

Bill 5: 79, 163, 256–61, 271–4, 332, 333

Pêcherie maritime

Organisme
Création, 3–4
Subsides, 777, 781–3

Pêcheur

- Aide
 - Gaspésie (région), 81–2

Pension

- Bill 54: 876
- Mère nécessiteuse, 26

Pension de vieillesse

- Bilan, 25–6, 33–4
- Bill 74: 810, 833–4, 843, 884, 899
- Chamaillard, Honoré
 - Inspecteur
 - Destitution, 519
- Gauthier, Léon-Georges
 - Inspecteur
 - Destitution, 519–20
- Prestation
 - Promesse électorale, 80

Percepteur de licence automobile

- Ouellet, J.-Edmond
 - Chicoutimi (cité)
 - Destitution, 629

Percepteur du revenu

- Tremblay, Alexandre
 - Chicoutimi (cité)
 - Destitution, 629

Pères du Très-Saint-Sacrement de Shawinigan-Falls

- Corporation
 - Bill 135: 64, 118, 153, 176, 251, 333, 371

Pères du Très-Saint-Sacrement de Sherbrooke

- Corporation
 - Bill 136: 115, 130, 153, 176, 251, 333, 371

Petit propriétaire

- Législation, 26

Petite propriété

- Loi, 771–2

Pétition

- Lecture, 18–9, 45–6, 63, 77, 97, 113, 123, 153, 165, 199, 211, 229, 245
- Présentation, 9–10, 17, 45, 77, 97, 113, 123, 153, 165, 199, 211, 229, 245

Point d'ordre

- Expression non parlementaire, 151

Pointe-Claire (ville)

- Charte
 - Bill 165: 255, 298, 363, 394, 604, 605
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 97, 255

Police des liqueurs

- Directeur, 397

Police provinciale

- Jargailles, Louis, 82
 - Destitution, 59–60
- Détective, 50–2
- Employé, 180
- Puize, P.-A.
 - Destitution, 50

Pont. Voir aussi aux noms des ponts, p. ex.:

Pont David

- Construction, 93
 - Document, 844–5, 857–9
- Gagnon, Patrick
 - Sainte-Anne (village)
 - Gardien
 - Destitution, 429

Pont David

- Bill 84: 873, 886–7, 898, 899

Pont de Bellefeuille

- Bill 66: 767–71, 772–6, 779, 784–5, 884, 899

Pont de Saint-Majorique

- Construction
 - Gaspé-Sud (comté)
 - Soumission, 656

Pont de Sainte-Anne de la Pérade

- Acquisition
 - Bill 69: 738, 802–3, 816–7, 884, 899
- Gouvernement, 710–1

Pont Plessis-Bélair

- Bill 66: 767–71, 772–6, 779, 784–5, 884, 899

Possession

- Liqueur alcoolique
 - Bill 21: 335, 381–2, 398–400, 604, 605

Pouvoir d'eau

- Exploitation
 - Bill 45: 809, 814, 836–7, 841–2, 884, 898

Pouvoir spécial

Corporation
 Bill 30: 379, 423, 433, 444–5, 552, 565,
 785, 786

Pratt, Henry

Destitution, 289

Premier ministre

Hommage, 68, 73, 105, 108
 Présence
 Séminaire de Rimouski
 Fête, 829

Président

Comité plénier
 Nomination, 109
 Commission gouvernementale
 Député, 619

Prestation

Pension de vieillesse
 Promesse électorale, 80
 Serment d'office
 Bill 1: 5

Prêt. Voir aussi Prêt agricole

Gouvernement fédéral
 Municipalité
 Bill 29: 459, 565–70, 611–6, 814, 898

Prêt agricole, 883. Voir aussi Crédit agricole

Cultivateur, 47–8

Prime

Agriculture, 284
 Cultivateur, 398
 Retour à la terre, 4

Prison

Bill 51: 576, 628–9, 781, 786

Prison de Valleyfield

Durocher, Joseph
 Gardien
 Destitution, 763

Prisonnier

Ferme
 Bill 68: 763, 791, 847, 899

Procès-verbal

Député
 Lotbinière (district électoral)
 Question, 430

Production agricole. Voir aussi Ferme

Développement, 4

Produit

Boulangerie
 Bill 130: 114, 163, 255, 268, 306–7

Promesse électorale

Ouvrier
 Union nationale, 101
 Pension de vieillesse
 Prestation, 80
 Union nationale, 66–7, 73–4

Propagande

Communisme, 20–1

Protection

Épargne populaire, 23–4

Protonotaire

Dandurand, Joseph
 Chicoutimi (district judiciaire)
 Destitution, 473

Publication

Le Jour (journal)
 Article, 20

Puize, P.-A.

Police provinciale
 Destitution, 50

Q**Québec (cité). Voir aussi Québec (ville)**

Charte
 Bill 156: 134, 207, 335, 393–4, 409, 446,
 480, 482
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 97

Québec-Est (district électoral)

Ministère des Affaires municipales
 Député, 26

Quebec Power (compagnie)

Saint-Féréol (paroisse)
 Corporation
 Contrat
 Bill 137: 115, 130, 199, 267, 428,
 429, 482

Québec (province)

Administration, 14–5
 Dette, 876
 Emprunt, 27–8

- État des comptes publics 1938-1939*, 268
 - Gouvernement fédéral
 - Relations, 24
 - Situation financière, 14, 26–7, 28, 31–3, 61, 106
 - Québec (ville). Voir aussi Québec (cité)**
 - Déneigement, 115
 - Question**
 - Député
 - Lotbinière (district électoral)
 - Procès-verbal*, 430
 - Question de privilège**
 - Département
 - Compressions budgétaires, 695
 - Gazette, The* (journal)
 - Article, 850, 862
 - Journal
 - Article
 - Député
 - Matane (district électoral), 180–1
- R**
- Radio**
 - Censure
 - Correspondance, 315–6, 361
- Recherche sous-marine**
 - Ministère de la Colonisation
 - Gaspésie (comté), 706–7
- Reconstruction**
 - Collège de Saint-Jean
 - Bill 63: 765–6, 814, 899
 - Hôpital Saint-Michel-Archange
 - Bill 79: 848–9, 884, 899
- Refonte**
 - Règlement de l'Assemblée législative, 845
- Reford, R. W.**
 - Donation
 - Bill 102: 64, 118, 153, 298, 411, 481
- Régie des services publics**
 - Bill 61: 789, 817–9, 834–5, 839–40, 884, 899
- Régie provinciale de l'électricité**
 - Rapport annuel 1939, 131, 394
- Règlement de l'Assemblée législative. Voir aussi Décision; Expression non parlementaire**
 - Infraction, 30–1
 - Refonte, 845
- Suspension
 - Amos (ville)
 - Charte, 245, 353
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Coulouridès, Démétrius, 123, 179
 - Bourgoin, Léonidas
 - Bourgoin, Arzélia
 - Succession, 77
 - Commission des écoles catholiques de Montréal, 485
 - Drummondville (cité)
 - Charte, 327–8
 - Corporation, 199
 - Fédération des Guides Catholiques de la province de Québec
 - Corporation, 78
 - Gaudreau, Stanislas
 - Déry, Marie-Hélène
 - Contrat de mariage, 153, 212
 - Grand'Mère (cité)
 - Municipalité
 - Édifice, 229
 - Laure (canton)
 - Municipalité scolaire, 211, 353
 - Lévis (cité)
 - Caisse populaire
 - Vente, 153, 211
 - Lot
 - St. Paul Land Company, Limited, The
 - Lachine (paroisse), 77
 - Pointe-Claire (ville)
 - Charte, 97, 255
 - Québec (cité)
 - Charte, 97
 - Rouyn (ville)
 - Charte, 123, 397
 - Saint-Aubin, Cléophas
 - Succession, 123, 179
 - Saint-Jérôme (ville), 77
 - Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 - Charte, 245, 354
 - Saint-Simon-de-Drummond (municipalité)
 - Commissaire d'écoles, 179
 - Corporation municipale, 179
 - Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Charte, 165, 255
 - Séminaire de Nicolet
 - Corporation, 211
 - Trois-Rivières (cité)
 - Charte, 230
 - Val d'Or (ville)
 - Commission scolaire catholique, 179
 - Valcourt (village), 114
 - Wilson, Charles
 - Succession, 113, 180

Reid, Narcisse

Bureau de placement provincial
 Chef
 Destitution, 520

Reinauer, Grace Katherine

Bill 101: 99, 121, 229, 268, 427, 428, 481

Religion

Discours du trône, 34

Rente seigneuriale

Abolition, 4
 Bill 31: 397–8, 424–5, 434–9, 443, 481

Réseau routier

Ministère de la Voirie
 Centralisation, 91

Réserve cantonale

Larouche, Almas
 Larouche (municipalité)
 Gardien
 Destitution, 710
 McNicoll, Philippe
 Saint-Jean l'Évangéliste (paroisse)
 Gardien
 Destitution, 710

Ressources forestières

Exploitation, 3

Ressources naturelles

Exploitation
 Loi, 3
 Mise en valeur
 Bill 9: 123–5, 140–50, 154–62, 166–74,
 202–6, 215–20, 328, 333

Retour à la terre. Voir aussi Colonisation

Budget
 Administration, 709–10
 Prime, 4

Revenu. Voir aussi Percepteur du revenu

Bill 2: 78, 134–40, 199–200, 251, 333
 Bureau de la chasse et de la pêche
 Montréal (ville), 837–8
 Chômage
 Allocation, 90

Rimouski (comté)

Voirie
 Travaux, 589

Rioux, Albert

Crédit agricole, 55

Rioux, G.-A.

Argent
 Versement, 677–8

Rivard, Antoine

Traitement, 876

Roberval and Saguenay Railway Company, The

Charte
 Bill 105: 114, 130, 245, 324–5, 441, 481

Rogers, Norman McLeod

Ministère de la Défense nationale
 Décès, 729–30

Route. Voir aussi Chemin; Réseau routier

Saguenay (région), 781

Routhier, Fidèle

Inspecteur sanitaire
 Buckingham (ville)
 Destitution, 552

Rouyn (ville)

Charte
 Bill 168: 397, 439, 523, 616, 861–2, 862, 899
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 123, 397
 École d'arts et métiers, 289
 Bill 53: 759, 764–5, 814, 899

S**Saguenay (région)**

Route, 781

Saint-Alexis (station)

Camp
 Bonaventure (comté), 884

Saint-Aubin, Cléophas

Succession
 Bill 159: 179, 207, 315, 370, 446, 447, 482
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 123, 179

Saint-Éphrem-de-Tring (paroisse)

Bill 201: 354, 370, 379, 430, 699, 786

Saint-Eustache (paroisse)

Fabrique
 Bill 128: 64, 118, 199, 267, 428, 429,
 442, 482, 707

- Saint-Férol (paroisse)**
 Corporation
 Quebec Power (compagnie)
 Contrat
 Bill 137: 115, 130, 199, 267, 428, 429, 482
- Saint-Hyacinthe (district électoral)**
 Député
 Hommage, 108
- Saint-Jean l'Évangéliste (paroisse)**
 McNicoll, Philippe
 Réserve cantonale
 Gardien
 Destitution, 710
- Saint-Jean-Vianney (municipalité scolaire)**
 Gatineau (municipalité)
 Masonite Company of Canada, Limited
 Bill 113: 114, 130, 229, 298, 427, 428–9, 482
- Saint-Jérôme (ville)**
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 77
- Saint-Laurent (ville)**
 Charte
 Bill 146: 115, 130, 287, 324, 445–6, 446, 477–8, 576, 786
- Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)**
 Charte
 Bill 175: 354, 372, 411, 577, 699, 786
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 245, 354
- Saint-Malachie (paroisse)**
 Syndic
 Bill 144: 99, 121, 133, 266, 411, 482
- Saint-Méthode-d'Adstock (paroisse)**
 Bill 201: 354, 370, 379, 430, 699, 786
- Saint Nicholas Syrian Greek Orthodox Church of Montreal, The**
 Corporation
 Bill 131: 98–9, 120, 153, 266, 411, 430, 482
- Saint-Simon-de-Drummond (municipalité)**
 Commissaire d'écoles
 Bill 158: 179, 207, 229–30, 321–2, 446, 447, 482, 836
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 179
- Corporation municipale
 Bill 158: 179, 207, 229–30, 321–2, 446, 447, 482, 836
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 179
- Saint-Zénon (municipalité)**
 International Paper Company, 397
- Sainte-Anne (village)**
 Gagnon, Patrick
 Pont
 Gardien
 Destitution, 429
- Sainte-Clothilde (paroisse)**
 Bill 201: 354, 370, 379, 430, 699, 786
- Sainte-Monique de Honfleur (municipalité scolaire)**
 Territoire
 Annexion
 Bill 132: 114, 130, 255, 306–7
- Salaberry-de-Valleyfield (cité)**
 Charte
 Bill 161: 255, 298, 441, 577, 785, 786
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 165, 255
- Salaire. Voir aussi Indemnité; Prime; Salaire minimum; Traitement**
 Bûcheron, 25, 39
 Institutrice, 38, 73, 100
 Arrêté ministériel, 297
 Municipalité rurale
 Arrêté ministériel, 351
 Ouvrier, 39
 Ouvrier forestier
 Inspecteur, 863
 Travailleur, 69–70
- Salaire minimum**
 Bill 34: 485, 711–4, 723–8, 829–30, 898
 Ouvrier, 4
- Salaire raisonnable**
 Arrêté ministériel, 297, 425
 Bill 11: 126, 251, 304–6, 441, 481
 Loi, 101–2
 Travailleur, 12–3
- Sanatorium**
 Lutte contre la tuberculose, 73
- Sanatorium Saint-François de Sherbrooke**
 Débenture
 Émission, 355

- Santé**
Législation, 4
- Savard, Roger**
Ministère de la Colonisation
Destitution, 412
- Séance**
Ajournement, 109–11, 131–2, 252, 332–3
Horaire, 431–3, 733
- Séguin, Ernest**
Colonisation
Inspecteur
Destitution, 355
- Séminaire de Nicolet**
Corporation
Bill 171: 211, 268, 301, 324, 442, 482
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 211
- Séminaire de Rimouski**
Fête
Premier ministre
Présence, 829
- Sénécal, Roger**
Gouvernement
Employé, 301
- Serment d'office**
Prestation
Bill 1: 5
- Service civil. Voir aussi Commission du service civil**
Agriculture
Subsides, 783–4
Loi
Subsides, 813
Nomination
Rapport, 6
- Service extérieur**
Employé
Gouvernement, 548
- Service intérieur**
Employé
Gouvernement, 548
- Service militaire**
Étudiant
Bill 88: 887–8, 893, 898, 899
- Shawinigan Falls (cité)**
Charte
- Bill 138: 98, 120, 229, 320–1, 445, 447, 482
- Sherbrooke (cité)**
Charte
Bill 114: 78, 129, 245, 284–5, 353, 370, 603, 605
- Situation financière**
Québec (province), 14, 26–7, 28, 31–3, 61, 106
- Société coopérative agricole**
Bill 36: 441, 477, 656, 786
Rapport annuel 1937, 301
- Société des comptables agréés de la province de Québec**
Charte
Bill 142: 78, 119, 245, 322–3, 476, 482
- Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal**
Caisse de Remboursement
Bill 129: 99, 162, 229, 536, 551, 616–7, 785, 786
- Soldat**
Angleterre
Journal
Envoi, 180
Guerre, 3, 21, 29–30
- Soumission**
Pont de Saint-Majorique
Construction
Gaspé-Sud (comté), 656
- St. Paul Land Company, Limited, The**
Lot
Lachine (paroisse)
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 77
- Statistiques de l'enseignement 1938-1939,**
409
- Statistiques municipales 1938,** 409
- Statuts**
Impression
Subsides, 720–1
- Subsides,** 108–9, 486–515, 523–35, 539–47, 552–64, 570–6, 579–84, 589–603, 605–9, 626–8, 630–44, 656–61, 716, 719–23, 729, 776–7, 779–80, 781–4, 784, 790, 804–7, 813, 819–20, 845, 869–71, 885–6, 888–92, 893–7. *Voir aussi Budget provincial 1940-1941; Comité des voies et moyens*

- Aménagement
 - Chemin, 721–3, 729
- Asile d'aliénés, 813
- Beaux-arts, 805
- Compagnie de chemin de fer, 109
- Conseil législatif
 - Orateur
 - Traitement, 561–3
- Département des Travaux publics, 869
- École professionnelle, 804–5
- École publique, 806
- École supérieure des pêcheries de Sainte-
 - Anne-de-la-Pocatière, 46–7
- École technique, 804–5
- École technique de Trois-Rivières, 805
- Édifice gouvernemental
 - Nettoyage, 869–70
- Gazoline, 721
- Littérature, 805
- Maison des étudiants canadiens
 - Paris (ville), 804
- Maladie vénérienne, 813
- Orateur
 - Traitement, 719–20
- Pêcherie maritime, 777, 781–3
- Service civil
 - Agriculture, 783–4
 - Loi, 813
- Statuts
 - Impression, 720–1
- Sûreté provinciale
 - Loi, 889
- Succession. Voir aussi Droits sur les successions**
- Bourgoin, Léonidas
 - Bourgoin, Arzélie
 - Bill 143: 115, 130, 229, 312–3, 603, 605
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 77
- Dwane, John
 - Bill 154: 99, 121, 133, 175, 251, 333
- Gault, Leslie Hamilton
 - Bill 150: 64, 119, 133, 175, 176–7, 251, 333
- Saint-Aubin, Cléophas
 - Bill 159: 179, 207, 315, 370, 446, 447, 482
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 123, 179
- Wilson, Charles
 - Bill 166: 180, 207, 327, 461, 485, 578, 785, 786
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 113, 180
- Wilson, Lawrence A.
 - Bill 106: 78, 119, 199, 313–4, 445, 446, 481
- Sulpicien**
 - Bien
 - Arrêté ministériel, 310, 351–2
- Sûreté provinciale. Voir aussi Police provinciale**
- Liqueur
 - Bill 23: 328–30, 341–51, 355–61, 366–70, 476, 481
- Loi
 - Subsides, 889
- Surintendant de l'Instruction publique**
 - Rapport annuel 1938-1939, 177
- Suspension**
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Amos (ville)
 - Charte, 245, 353
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Coulouridès, Démétrius, 123, 179
 - Bourgoin, Léonidas
 - Bourgoin, Arzélie
 - Succession, 77
 - Commission des écoles catholiques de
 - Montréal, 485
 - Drummondville (cité)
 - Charte, 327–8
 - Corporation, 199
 - Fédération des Guides Catholiques de la
 - province de Québec
 - Corporation, 78
 - Gaudreau, Stanislas
 - Déry, Marie-Hélène
 - Contrat de mariage, 153, 212
 - Grand'Mère (cité)
 - Municipalité
 - Édifice, 229
 - Laure (canton)
 - Municipalité scolaire, 211, 353
 - Lévis (cité)
 - Caisse populaire
 - Vente, 153, 211
 - Lot
 - St. Paul Land Company, Limited, The
 - Lachine (paroisse), 77
 - Pointe-Claire (ville)
 - Charte, 97, 255
 - Québec (cité)
 - Charte, 97
 - Rouyn (ville)
 - Charte, 123, 397
 - Saint-Aubin, Cléophas
 - Succession, 123, 179
 - Saint-Jérôme (ville), 77
 - Saint-Léonard-de-Port-Maurice (ville)
 - Charte, 245, 354

Suspension (suite)

Règlement de l'Assemblée législative (suite)
 Saint-Simon-de-Drummond
 (municipalité)
 Commissaire d'écoles, 179
 Corporation municipale, 179
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Charte, 165, 255
 Séminaire de Nicolet
 Corporation, 211
 Trois-Rivières (cité)
 Charte, 230
 Val d'Or (ville)
 Commission scolaire catholique, 179
 Valcourt (village), 114
 Wilson, Charles
 Succession, 113, 180

Syndic

Notre-Dame-des-Neiges (paroisse)
 Bill 112: 98, 120, 153, 266, 411, 482
 Saint-Malachie (paroisse)
 Bill 144: 99, 121, 133, 266, 411, 482

T**Tabac**

Culture, 91
 Impôt
 Bill 71: 838–9, 865–6, 873–6, 877, 882–3,
 898, 899

Taschereau, Louis-Alexandre

Anniversaire, 93

Taxe. Voir aussi Taxe municipale

Compagnie, 39

Taxe de vente

Bill 80: 873, 878–82, 898, 899

Taxe municipale

Arrérages, 26
 Exemption
 Bill 50: 861, 887, 898, 899

Témoignage

Patenaude, Ésiöff-Léon, 29

Terrain. Voir Lot**Terre, Retour à la. Voir Retour à la terre****Terrebonne (district électoral)**

Bref d'élection, 11
 Vacance, 11

Terres en culture

Montréal (cité)
 Bill 120: 98, 120, 485, 578, 699, 786

Terres et Forêts

Bill 39: 789, 876–7

Territoire

Annexion
 Sainte-Monique de Honfleur
 (municipalité scolaire)
 Bill 132: 114, 130, 255, 306–7

Testament

Héneault, Édouard
 Bill 111: 98, 120, 153, 176, 427, 429,
 442, 482

Thurbide, J.-B.

Employé
 Gouvernement
 Destitution, 552

Tourisme

Chemin, 91
 Développement, 12

Traitement. Voir aussi Salaire

Conseil législatif
 Orateur
 Subsidés, 561–3
 Orateur
 Subsidés, 719–20
 Rivard, Antoine, 876

Tramway de Montréal

Loi
 Arrêté ministériel, 207, 289

Transport

Liqueur alcoolique
 Bill 21: 335, 381–2, 398–400, 604, 605

Travail. Voir aussi Accident du travail; Chômage; Conseil supérieur du travail; Convention collective; Ministre du Travail

Colon, 82
 Dimanche
 Usine
 Crabtree Mills (ville), 335–6, 354

Travailleur

Collet blanc
 Hommage, 85
 Salaire, 69–70
 Salaire raisonnable, 12–3

Travaux. *Voir aussi* **Accident du travail**

Chômage, 12, 24, 37–8, 85

Colonisation

Matane (comté), 587

Île Sainte-Hélène

Coût, 56–7

Jardin botanique de Montréal

Coût, 861

Montréal (ville)

Centre sportif, 861

Voirie, 3

Campagne électorale

Financement, 80–1

Matane (comté), 589

Matapédia (comté), 589

Rimouski (comté), 589

Travaux publics. *Voir aussi* **Ministre des**

Travaux publics

Chemin, 80

Tremblay, Aimé

Bagotville (ville)

Cantonnier

Destitution, 523

Tremblay, Alexandre

Chicoutimi (cité)

Percepteur du revenu

Destitution, 629

Tremblay, William

Jardin botanique de Montréal, 48–9

Ministre du Travail, 85

Tribunal judiciaire

Bill 32: 398, 443–4, 459–61, 604, 605

Trois-Rivières (cité). *Voir aussi* **École technique de Trois-Rivières**

Charte

Bill 117: 230, 251, 363, 441, 481, 716–7, 719, 762, 786

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 230

Trois-Rivières (district électoral)

Anniversaire

Député, 287–9

Trust

Électricité, 66

Gazoline, 67

Union nationale

Gouvernement, 37

Tweedsmuir d'Elsfield, John Buchan

Gouverneur général du Canada

Décès, 3, 13, 21, 29, 46

U

Union nationale

Agriculture

Réalisation, 22–3

Bilan, 22

Campagne électorale

Discours, 47

Colonisation

Réalisation, 23

Crédit agricole

Réalisation, 22

Éducation

Réalisation, 28

Gouvernement

Bilan, 84

Législation sociale, 91

Mouvement ouvrier, 103–4

Ouvrier

Promesse électorale, 101

Promesse électorale, 66–7, 73–4

Trust

Gouvernement, 37

Université de Montréal, 38

Bill 49: 551, 647–54, 654–6, 884, 898

Usine

Ouverture

Chandler (ville), 81

Travail

Dimanche

Crabtree Mills (ville), 335–6, 354

V

Vacance

District électoral, 11

Terrebonne (district électoral), 11

Val d'Or (ville)

Commission scolaire catholique

Bill 160: 179, 251, 441, 536–7, 577, 699, 786

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 179

Valcourt (village)

Bill 163: 114, 130, 836

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 114

Valeur mobilière

Loi, 3

Véhicule automobile

Bill 85: 868, 887, 898, 899

Vente. Voir aussi Taxe de vente

Lévis (cité)

Caisse populaire

Bill 169: 212, 251, 363, 518, 717, 719, 786

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 153, 211

Métal précieux

Bill 35: 838, 844, 847–8, 884, 898

Verdun (cité)

Charte

Bill 110: 99, 120, 271, 298, 427, 429, 442, 481

Versement

Rioux, G.-A.

Argent, 677–8

Victoriaville (ville)

Charte

Bill 141: 134, 163, 271, 323–4, 397, 480, 699, 786

Ville

Chômage, 4, 79

Villeneuve, Jean-Marie-Rodrigue

Nomination, 3, 21

Voie ferrée. Voir Chemin de fer**Voirie**

Bill 27: 335, 393, 400–9, 413–23, 433–4, 604, 605

État financier 1938–1939, 354–5

Lévesque, Charlie

Destitution, 355

Municipalité

Contrat, 55

Travaux, 3

Campagne électorale

Financement, 80–1

Matane (comté), 589

Matapédia (comté), 589

Rimouski (comté), 589

Vote enregistré, 200, 206, 215–20, 249, 271, 272, 278, 344, 369, 374, 402, 433–4, 470, 608, 654–5, 655–6, 656, 661, 672, 689, 756, 762, 773, 784, 785, 801, 817, 829, 831, 834–5, 837, 840, 841–2, 849, 851–2, 864, 865, 868, 877, 881, 882, 883, 885, 886

W**Williams, Russell**

Destitution, 289

Wilson, Charles

Succession

Bill 166: 180, 207, 327, 461, 485, 578, 785, 786

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 113, 180

Wilson, Lawrence A.

Succession

Bill 106: 78, 119, 199, 313–4, 445, 446, 481

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Godbout)

1re lecture, 5

2 - Bill 2 modifiant la loi du revenu et de la vérification des comptes (Mathewson)

1re lecture, 78
2e lecture, 134–8
Comité plénier, 138–40
Rapport, 140
3e lecture, 199–200
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333

3 - Bill modifiant la loi de l'étude de l'anatomie (Groulx)

1re lecture, 78–9
2e lecture, 154
Comité plénier, 154
Rapport, 154
3e lecture, 154
Conseil législatif, 215
Sanction royale, 232

4 - Bill concernant les emprunts rachetables par anticipation (Drouin)

1re lecture, 363
2e lecture, 476–7
Comité plénier, 477
Rapport, 477
3e lecture, 477
Conseil législatif, 656
Sanction royale, 786

5 - Bill modifiant la loi de la pêche (Côté)

1re lecture, 79
Comité plénier, 256–61
Rapport, 261
Résolutions (1re lecture), 261
Résolutions (2e lecture), 271
Résolutions adoptées, 271
2e lecture, 272
Comité plénier, 272–4
Rapport, 274
Amendements (1re lecture), 274
Amendements (2e lecture), 274
Amendements adoptés, 274
3e lecture, 274
Conseil législatif, 332
Sanction royale, 333

6 - Bill modifiant la loi de la chasse (Côté)

1re lecture, 255–6
Comité plénier, 274–8
Rapport, 278
Résolutions (1re lecture), 278
Résolutions (2e lecture), 278
Résolutions adoptées, 296
2e lecture, 296
Comité plénier, 296–7
Rapport, 297
3e lecture, 297
Conseil législatif, 332
Sanction royale, 333

8 - Bill modifiant la loi de la Commission municipale de Québec (Drouin)

1re lecture, 565
2e lecture, 584
Comité plénier, 584–5
Rapport, 585
Amendements (1re lecture), 585
Amendements (2e lecture), 585
Amendements adoptés, 585
3e lecture, 585
Conseil législatif, 604
Sanction royale, 605

9 - Bill abrogeant la loi relative à la mise en valeur des ressources naturelles de la province (Rochette)

1re lecture, 123–5
2e lecture, 140–50, 154–62, 166–74, 202–6
Comité plénier, 215–20
Rapport, 220
3e lecture, 220
Conseil législatif, 328
Sanction royale, 333

10 - Bill abrogeant l'article 11a de la loi des conventions collectives de travail (Rochette)

1re lecture, 125–6
2e lecture, 220–4, 232–43, 261–6
Comité plénier, 281–3, 301–4
Rapport, 283, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 481

11 - Bill abrogeant l'article 15a de la loi des salaires raisonnables (Rochette)

1re lecture, 126
2e lecture, 251
Comité plénier, 304–6

11 - Bill abrogeant l'article 15a de la loi des salaires raisonnables (Rochette) (suite)

Rapport, 306
3e lecture, 306
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 481

12 - Bill concernant le budget de la cité de Montréal (Drouin)

1re lecture, 127
2e lecture, 127
Comité plénier, 127–9
Rapport, 129
Amendements (1re lecture), 129
Amendements (2e lecture), 129
Amendements adoptés, 129
3e lecture, 129
Conseil législatif, 162
Sanction royale, 162

13 - Bill modifiant les formules d'avis de lettres patentes émises sous la loi des compagnies de Québec (Girouard)

1re lecture, 335
2e lecture, 363
Comité plénier, 363–5
Rapport, 365
3e lecture, 380
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 481

14 - Bill concernant les agents généraux de la Province (Drouin)

Comité plénier, 181–96, 200–1
Rapport, 196, 201
Résolutions (1re lecture), 201
Résolutions (2e lecture), 201
Résolutions adoptées, 201
1re lecture, 202
2e lecture, 202
Comité plénier, 202
Rapport, 202
3e lecture, 202
Conseil législatif, 215
Amendements (1re lecture), 215
Amendements (2e lecture), 230
Amendements adoptés, 230
Sanction royale, 232

15 - Bill instituant la Cour des jeunes délinquants de Québec (Girouard)

1re lecture, 212–3
Comité plénier, 230–2
Rapport, 232

15 - Bill instituant la Cour des jeunes délinquants de Québec (Girouard) (suite)

Résolutions (1re lecture), 232
Résolutions (2e lecture), 232
Résolutions adoptées, 232
2e lecture, 249
Comité plénier, 250
Rapport, 250
Amendements (1re lecture), 250
Amendements (2e lecture), 250
Amendements adoptés, 250
3e lecture, 256
Conseil législatif, 332
Sanction royale, 481

16 - Bill concernant la Coopérative fédérée de Québec (Godbout)

1re lecture, 213–4
2e lecture, 278
Comité plénier, 278–81
Rapport, 281
3e lecture, 289–90
Conseil législatif, 332
Sanction royale, 333

17 - Bill modifiant la loi électorale de Québec (Godbout)

1re lecture, 551
2e lecture, 587
Comité plénier, 587–9
Rapport, 589
3e lecture, 611
Conseil législatif, 781
Sanction royale, 786

18 - Bill accordant aux femmes le droit de vote et d'éligibilité (Godbout)

1re lecture, 214–5
2e lecture, 245–9
Comité plénier, 290–5
Rapport, 295
3e lecture, 295
Conseil législatif, 332
Sanction royale, 333

19 - Bill amendant l'article 654 du Code municipal (Drouin)

1re lecture, 255
2e lecture, 295
Comité plénier, 295–6
Rapport, 296
3e lecture, 306
Conseil législatif, 476
Sanction royale, 481

20 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques (Girouard)

1re lecture, 335
2e lecture, 372–4
Comité plénier, 374–7, 380–1
Rapport, 377, 381
3e lecture, 381
Conseil législatif, 604
Sanction royale, 605

21 - Bill modifiant la loi concernant la possession et le transport des liqueurs alcooliques (Girouard)

1re lecture, 335
2e lecture, 381–2
Comité plénier, 382
Rapport, 382
3e lecture, 398–400
Conseil législatif, 604
Sanction royale, 605

22 - Bill instituant la Conseil supérieur du travail (Rochette)

1re lecture, 328
2e lecture, 336–9
Comité plénier, 339–41
Rapport, 341
3e lecture, 341
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 481

23 - Bill de la sûreté provinciale et de la police des liqueurs (Girouard)

1re lecture, 328–30
2e lecture, 341–4
Comité plénier, 344–51, 355–61, 366–9
Rapport, 351, 361, 369
Amendements (1re lecture), 369
Amendements (2e lecture), 369
Amendements adoptés, 369
3e lecture, 370
Conseil législatif, 476
Sanction royale, 481

26 - Bill amendant la loi des accidents du travail, 1931 (Rochette)

1re lecture, 379
2e lecture, 518
Comité plénier, 518–9, 535–6
Rapport, 519, 536
3e lecture, 536
Conseil législatif, 799
Amendements (1re lecture), 800
Amendements (2e lecture), 800

26 - Bill amendant la loi des accidents du travail, 1931 (Rochette) (suite)

Amendements adoptés, 800
Sanction royale, 898

27 - Bill amendant la loi de la voirie (Bouchard) (Saint-Hyacinthe)

1re lecture, 335
2e lecture, 393, 400–2
Comité plénier, 402–9, 413–23
Rapport, 409, 423
Amendements (1re lecture), 423
Amendements (2e lecture), 433
Amendements adoptés, 433
3e lecture, 433–4
Conseil législatif, 604
Sanction royale, 605

28 - Bill relatif à l'expropriation (Rochette)

1re lecture, 335
2e lecture, 515–6
Comité plénier, 516–7
Rapport, 517
Amendements (1re lecture), 517
Amendements (2e lecture), 523
Amendements adoptés, 523
3e lecture, 539
Conseil législatif, 604
Amendements (1re lecture), 604
Amendements (2e lecture), 604
Amendements adoptés, 604
Sanction royale, 605

29 - Bill pour favoriser et garantir certains prêts fédéraux aux municipalités (Drouin)

1re lecture, 459
Comité plénier, 565–70
Rapport, 570
Résolutions (1re lecture), 570
Résolutions (2e lecture), 611
Résolutions adoptées, 611
2e lecture, 611
Comité plénier, 611–6
Rapport, 616
3e lecture, 616
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 898

30 - Bill modifiant la loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations (Girouard)

1re lecture, 379
Comité plénier, 423
Rapport, 423

30 - Bill modifiant la loi des pouvoirs spéciaux de certaines corporations (Girouard)
(suite)

Résolutions (1re lecture), 423
Résolutions (2e lecture), 423
Résolutions adoptées, 433
2e lecture, 433
Comité plénier, 444–5
Rapport, 445
Amendements (1re lecture), 445
Amendements (2e lecture), 445
Amendements adoptés, 552
3e lecture, 565
Conseil législatif, 785
Sanction royale, 786

31 - Bill modifiant la loi abolissant les rentes seigneuriales (Drouin)

1re lecture, 397–8
Comité plénier, 424–5, 434–9
Rapport, 425, 439
Résolutions (1re lecture), 439
Résolutions (2e lecture), 439
Résolutions adoptées, 442
2e lecture, 443
Comité plénier, 443
Rapport, 443
3e lecture, 443
Conseil législatif, 481
Sanction royale, 481

32 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires (Girouard)

1re lecture, 398
Comité plénier, 443–4
Rapport, 444
Résolutions (1re lecture), 444
Résolutions (2e lecture), 444
Résolutions adoptées, 459
2e lecture, 460
Comité plénier, 460–1
Rapport, 461
3e lecture, 461
Conseil législatif, 604
Sanction royale, 605

33 - Bill de la convention collective (Rochette)

1re lecture, 485
2e lecture, 809
Comité plénier, 809–10, 810–2
Rapport, 810, 812
Amendements (1re lecture), 812
Amendements (2e lecture), 817
Amendements adoptés, 817

33 - Bill de la convention collective (Rochette) (*suite*)

3e lecture, 817
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 898

34 - Bill du salaire minimum (Rochette)

1re lecture, 485
Comité plénier, 711–4
Rapport, 714
Résolutions (1re lecture), 714
Résolutions (2e lecture), 723
Résolutions adoptées, 723
2e lecture, 723–4
Comité plénier, 724–8
Rapport, 728
Amendements (1re lecture), 728
Amendements (2e lecture), 728
Amendements adoptés, 728
3e lecture, 728
Conseil législatif, 829–30
Amendements (1re lecture), 830
Amendements (2e lecture), 830
Amendements adoptés, 830
Sanction royale, 898

35 - Bill relatif à la vente des métaux précieux bruts (Rochette)

1re lecture, 838
Comité plénier, 844
Rapport, 844
Résolutions (1re lecture), 844
Résolutions (2e lecture), 847
Résolutions adoptées, 847
2e lecture, 847
Comité plénier, 847
Rapport, 847
3e lecture, 847–8
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 898

36 - Bill modifiant la loi des sociétés coopératives agricoles (Godbout)

1re lecture, 441
2e lecture, 477
Comité plénier, 477
Rapport, 477
3e lecture, 477
Conseil législatif, 656
Sanction royale, 786

37 - Bill modifiant la loi de l'instruction publique (Groulx)

1re lecture, 576
Comité plénier, 619–21
Rapport, 621
Résolutions (1re lecture), 621
Résolutions (2e lecture), 621
Résolutions adoptées, 621
2e lecture, 621
Comité plénier, 621
Rapport, 621
3e lecture, 630
Conseil législatif, 799
Amendements (1re lecture), 800
Amendements (2e lecture), 800
Amendements adoptés, 800
Sanction royale, 898

38 - Bill concernant la cité de Montréal (Drouin)

1re lecture, 442
2e lecture, 447–59, 461–7
Comité plénier, 473–6
Rapport, 476
3e lecture, 476
Conseil législatif, 481
Sanction royale, 481

39 - Bill amendant la loi des terres et forêts (Côté)

1re lecture, 789
Ordre révoqué (comité plénier), 876
Résolutions retirées, 876
Ordre révoqué (2e lecture), 876
Retrait, 877

40 - Bill du nantissement agricole (Godbout)

1re lecture, 551
2e lecture, 621–2
Comité plénier, 622–6
Rapport, 626
3e lecture, 630
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 898

43 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Girouard)

1re lecture, 604
2e lecture, 678
Comité plénier, 678–9
Rapport, 679
Amendements (1re lecture), 679
Amendements (2e lecture), 687

43 - Bill modifiant le Code de procédure civile (Girouard) (*suite*)

Amendements adoptés, 687
3e lecture, 695
Conseil législatif, 799
Amendements (1re lecture), 799
Amendements (2e lecture), 799
Amendements adoptés, 799
Sanction royale, 898

45 - Bill relatif à l'exploitation des pouvoirs d'eau des domaines publics (Côté)

Comité plénier, 809
Rapport, 809
Résolutions (1re lecture), 809
Résolutions (2e lecture), 814
Résolutions adoptées, 814
1re lecture, 814
2e lecture, 836–7
Comité plénier, 841
Rapport, 841
3e lecture, 841–2
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 898

49 - Bill concernant l'Université de Montréal (Groulx)

1re lecture, 551
2e lecture, 647–52
Comité plénier, 652–4
Rapport, 654
3e lecture, 654–6
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 898

50 - Bill modifiant la loi des exemptions de taxes municipales (Drouin)

1re lecture, 861
2e lecture, 887
Comité plénier, 887
Rapport, 887
3e lecture, 887
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

51 - Bill modifiant la loi des palais de justice et prisons (Girouard)

1re lecture, 576
2e lecture, 628
Comité plénier, 628–9
Rapport, 629
3e lecture, 629
Conseil législatif, 781
Sanction royale, 786

52 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1940 et le 31 mars 1941, et pour d'autres fins du service public (Mathewson)

1re lecture, 897–8
2e lecture, 898
3e lecture, 898
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

53 - Bill pour l'établissement d'une école d'arts et métiers à Rouyn (Groulx)

1re lecture, 759
Comité plénier, 764–5
Rapport, 765
Résolutions (1re lecture), 765
Résolutions (2e lecture), 765
Résolutions adoptées, 765
2e lecture, 765
Comité plénier, 765
Rapport, 765
3e lecture, 765
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 899

54 - Bill modifiant la loi des pensions (Mathewson)

Retrait, 876

56 - Bill concernant l'École technique de Saint-Hyacinthe (Groulx)

1re lecture, 759
Comité plénier, 766–7
Rapport, 767
Résolutions (1re lecture), 767
Résolutions (2e lecture), 767
Résolutions adoptées, 767
2e lecture, 767
Comité plénier, 767
Rapport, 767
3e lecture, 767
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 899

57 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Drouin)

1re lecture, 647
2e lecture, 663–9, 672–7, 679–87, 687–9
Comité plénier, 689–93, 695–8, 699–706, 733–7, 738–47, 748–56
Rapport, 693, 698, 706, 737, 747, 756
Amendements (1re lecture), 756
Amendements (2e lecture), 756
Amendements adoptés, 759
3e lecture, 759–62

57 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Drouin) (suite)

Conseil législatif, 861
Sanction royale, 899

58 - Bill relatif à la Commission des écoles catholiques de Montréal (Groulx)

1re lecture, 709
2e lecture, 763–4
Comité plénier, 764
Rapport, 764
3e lecture, 764
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 899

59 - Bill modifiant le Code civil de la province de Québec (Girouard)

1re lecture, 709
2e lecture, 763
Comité plénier, 763
Rapport, 763
3e lecture, 763
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 899

61 - Bill instituant la Régie des services publics (Girouard)

1re lecture, 789
Comité plénier, 817–8
Rapport, 818
Résolutions (1re lecture), 818
Résolutions (2e lecture), 834–5
Résolutions adoptées, 835
2e lecture, 835
Comité plénier, 835
Rapport, 835
Amendements (1re lecture), 835
Amendements (2e lecture), 839–40
Amendements adoptés, 840
3e lecture, 840
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

62 - Bill relatif à l'aménagement de certaines chutes d'eau (Côté)

Comité plénier, 814–6
Rapport, 816
Résolutions (1re lecture), 816
Résolutions (2e lecture), 831
Résolutions adoptées, 831
1re lecture, 831
2e lecture, 831
3e lecture, 831

62 - Bill relatif à l'aménagement de certaines chutes d'eau (Côté) (*suite*)

Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

63 - Bill pour aider à la reconstruction du collège de Saint-Jean (Groulx)

Comité plénier, 765–6
Rapport, 766
Résolutions (1re lecture), 766
Résolutions (2e lecture), 766
Résolutions adoptées, 766
1re lecture, 766
2e lecture, 766
3e lecture, 766
Conseil législatif, 814
Sanction royale, 899

64 - Bill amendant le Code municipal (Drouin)

1re lecture, 780
2e lecture, 790
Comité plénier, 790–1
Rapport, 791
3e lecture, 800
Conseil législatif, 885
Amendements (1re lecture), 885
Amendements (2e lecture), 885
Amendements adoptés, 885
Sanction royale, 899

65 - Bill modifiant la loi des chemins de fer de Québec (Bouchard) (Saint-Hyacinthe)

1re lecture, 709
2e lecture, 779
Comité plénier, 779
Rapport, 779
3e lecture, 784
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

66 - Bill concernant les ponts Plessis-Bélair et de Bellefeuille (Bouchard) (Saint-Hyacinthe)

Comité plénier, 767–71, 772–6
Rapport, 771, 776
Résolutions (1re lecture), 776
Résolutions (2e lecture), 779
Résolutions adoptées, 779
1re lecture, 779
2e lecture, 784–5
3e lecture, 785
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

67 - Bill concernant l'Office du crédit agricole du Québec (Godbout)

1re lecture, 709
Comité plénier, 791–8
Rapport, 798
Résolutions (1re lecture), 798
Résolutions (2e lecture), 800
Résolutions adoptées, 800
2e lecture, 800–1
Comité plénier, 801
Rapport, 802
3e lecture, 802
Conseil législatif, 861
Sanction royale, 899

68 - Bill modifiant la loi des fermes pour les prisonniers libérés (Girouard)

1re lecture, 763
2e lecture, 791
Comité plénier, 791
Rapport, 791
3e lecture, 791
Conseil législatif, 847
Sanction royale, 899

69 - Bill autorisant l'acquisition du pont de Sainte-Anne de la Pérade de gré à gré ou par expropriation (Bouchard) (St-Hyacinthe)

1re lecture, 738
Comité plénier, 802–3
Rapport, 803
Résolutions (1re lecture), 803
Résolutions (2e lecture), 803
Résolutions adoptées, 803
2e lecture, 816–7
Comité plénier, 817
Rapport, 817
3e lecture, 817
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

70 - Bill pour limiter les dépenses statutaires pour l'année financière se terminant le 31 mars 1941 (Mathewson)

1re lecture, 789
2e lecture, 818–9
Comité plénier, 819
Rapport, 819
3e lecture, 830
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

71 - Bill de l'impôt sur le tabac (Mathewson)

1re lecture, 838–9
Comité plénier, 865–6
Rapport, 866
Résolutions (1re lecture), 866
Résolutions (2e lecture), 873
Résolutions adoptées, 873
2e lecture, 873
Comité plénier, 873–6
Rapport, 876
Amendements (1re lecture), 876
Amendements (2e lecture), 876
Amendements adoptés, 876
3e lecture, 877
Ordre révoqué (3e lecture), 882–3
Comité plénier, 883
Rapport, 883
Amendements (1re lecture), 883
Amendements (2e lecture), 883
Amendements adoptés, 883
3e lecture, 883
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

72 - Bill du contrôle de la force motrice en temps de guerre (Girouard)

1re lecture, 810
2e lecture, 842–3
Comité plénier, 843
Rapport, 843
3e lecture, 843
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

73 - Bill modifiant la loi de l'assistance aux mères nécessiteuses (Rochette)

1re lecture, 810
Comité plénier, 831–3
Rapport, 833
Résolutions (1re lecture), 833
Résolutions (2e lecture), 840
Résolutions adoptées, 840
2e lecture, 841
Comité plénier, 841
Rapport, 841
3e lecture, 841
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

74 - Bill modifiant la loi des pensions de vieillesse de Québec (Rochette)

1re lecture, 810
Comité plénier, 833–4
Rapport, 834

74 - Bill modifiant la loi des pensions de vieillesse de Québec (Rochette) *(suite)*

Résolutions (1re lecture), 834
Résolutions (2e lecture), 843
Résolutions adoptées, 843
2e lecture, 843
Comité plénier, 843
Rapport, 843
3e lecture, 843
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

75 - Bill modifiant la loi de l'assistance aux aveugles (Rochette)

1re lecture, 810
Comité plénier, 834
Rapport, 834
Résolutions (1re lecture), 834
Résolutions (2e lecture), 843
Résolutions adoptées, 843
2e lecture, 843
Comité plénier, 843–4
Rapport, 844
3e lecture, 844
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

76 - Bill de l'impôt de Québec sur le revenu (Mathewson)

1re lecture, 839
Comité plénier, 859–60, 863–4
Rapport, 860, 864
Résolutions (1re lecture), 864
Résolutions (2e lecture), 864
Résolutions adoptées, 864
2e lecture, 864–5
Comité plénier, 865
Rapport, 865
3e lecture, 865
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

77 - Bill amendant la loi de l'impôt sur les corporations (Mathewson)

1re lecture, 839
Comité plénier, 866–8
Rapport, 868
Résolutions (1re lecture), 868
Résolutions (2e lecture), 877
Résolutions adoptées, 877
2e lecture, 877
Comité plénier, 877
Rapport, 877
3e lecture, 877

77 - Bill amendant la loi de l'impôt sur les corporations (Mathewson) (suite)

Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

78 - Bill modifiant la loi des mines de Québec (Rochette)

1re lecture, 839
2e lecture, 856
Comité plénier, 856
Rapport, 856
Amendements (1re lecture), 856
Amendements (2e lecture), 856
Amendements adoptés, 856
3e lecture, 856
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

79 - Bill pour aider à la reconstruction de l'hôpital Saint-Michel-Archange (Groulx)

Comité plénier, 848
Rapport, 848
Résolutions (1re lecture), 848
Résolutions (2e lecture), 848
Résolutions adoptées, 848
1re lecture, 848
2e lecture, 848
3e lecture, 849
Conseil législatif, 884
Sanction royale, 899

80 - Bill établissant un impôt sur les ventes en détail dans la province (Mathewson)

1re lecture, 873
Comité plénier, 878–81
Rapport, 881
Résolutions (1re lecture), 881
Résolutions (2e lecture), 881
Résolutions adoptées, 881
2e lecture, 881
Comité plénier, 882
Rapport, 882
Amendements (1re lecture), 882
Amendements (2e lecture), 882
Amendements adoptés, 882
3e lecture, 882
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

81 - Bill modifiant la loi des droits sur les successions (Mathewson)

Comité plénier, 877–8
Rapport, 878
Résolutions (1re lecture), 878

81 - Bill modifiant la loi des droits sur les successions (Mathewson) (suite)

Résolutions (2e lecture), 878
Résolutions adoptées, 878
1re lecture, 878
2e lecture, 887
Comité plénier, 887
Rapport, 887
3e lecture, 887
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

83 - Bill pour ajourner certaines élections partielles (Godbout)

1re lecture, 829
2e lecture, 850–2
Comité plénier, 852–6
Rapport, 856
Amendements (1re lecture), 856
Amendements (2e lecture), 868
Amendements adoptés, 868
3e lecture, 868
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

84 - Bill concernant le pont David (Bouchard) (Saint-Hyacinthe)

1re lecture, 873
Comité plénier, 886
Rapport, 886
Résolutions (1re lecture), 886
Résolutions (2e lecture), 886
Résolutions adoptées, 886
2e lecture, 886–7
Comité plénier, 887
Rapport, 887
3e lecture, 887
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

85 - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles (Bouchard) (Saint-Hyacinthe)

1re lecture, 868
2e lecture, 887
Comité plénier, 887
Rapport, 887
3e lecture, 887
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

86 - Bill concernant les compagnies d'assurance mutuelle (Mathewson)

1re lecture, 873
2e lecture, 883

86 - Bill concernant les compagnies d'assurance mutuelle (Mathewson) (suite)

Comité plénier, 883
Rapport, 883
Amendements (1re lecture), 883
Amendements (2e lecture), 883
Amendements adoptés, 883
3e lecture, 886
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

88 - Bill concernant certains étudiants en service actif dans les troupes de Sa Majesté (Godbout)

1re lecture, 887
2e lecture, 887
Comité plénier, 888, 893
Rapport, 888, 893
Amendements (1re lecture), 893
Amendements (2e lecture), 893
Amendements adoptés, 893
3e lecture, 893
Ordre révoqué (3e lecture), 893
Comité plénier, 893
Rapport, 893
Amendements (1re lecture), 893
Amendements (2e lecture), 893
Amendements adoptés, 893
3e lecture, 893
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

101 - Bill changeant le nom de Grace Katherine Reinauer et confirmant un acte d'adoption passé entre elle et Grace Wilhelmina Rothwell et Arthur William McMaster, de la cité de Westmount (Hyde)

1re lecture, 99
2e lecture, 121
Comité permanent des bills privés, 229
Comité plénier, 268
Rapport, 268
3e lecture, 268
Conseil législatif, 427
Amendements (1re lecture), 428
Amendements (2e lecture), 428
Amendements adoptés, 428
Sanction royale, 481

102 - Bill concernant un acte de donation par dame R. W. Reford (Hyde)

1re lecture, 64
2e lecture, 118
Comité permanent des bills publics, 153
Comité plénier, 298
Rapport, 298

102 - Bill concernant un acte de donation par dame R. W. Reford (Hyde) (suite)

3e lecture, 298
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 481

103 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Albert Lagnado à la pratique de la profession d'avocat (Casgrain) (Gaspé-Nord)

1re lecture, 98
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 133
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 336
Sanction royale, 481

104 - Bill autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Jacques Jolin au nombre de ses membres, après examen (Delagrave)

1re lecture, 98
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 133
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333

105 - Bill modifiant la charte de The Roberval and Saguenay Railway Company (Fillion)

1re lecture, 114
2e lecture, 130
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 245
Comité plénier, 324-5
Rapport, 325
3e lecture, 325
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 481

106 - Bill concernant la succession de feu Lawrence A. Wilson (Bienvenue)

1re lecture, 78
2e lecture, 119
Comité permanent des bills publics, 199
Comité plénier, 313-4
Rapport, 314
3e lecture, 314
Conseil législatif, 445
Amendements (1re lecture), 446
Amendements (2e lecture), 446
Amendements adoptés, 446
Sanction royale, 481

107 - Bill modifiant la charte de la ville de La Tuque (Guibord)

1re lecture, 65
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 133
Comité plénier, 153-4
Rapport, 154
3e lecture, 154
Conseil législatif, 251
Amendements (1re lecture), 251
Amendements (2e lecture), 251
Amendements adoptés, 251
Sanction royale, 333

109 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun (Comeau)

1re lecture, 99
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 411
Comité plénier, 480
Rapport, 480
3e lecture, 481
Conseil législatif, 716
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 719
Amendements adoptés, 719
Sanction royale, 786

110 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Comeau)

1re lecture, 99
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 271
Comité plénier, 298
Rapport, 298
3e lecture, 298
Conseil législatif, 427
Amendements (1re lecture), 429
Amendements (2e lecture), 442
Amendements adoptés, 442
Sanction royale, 481

111 - Bill facilitant l'interprétation et l'exécution du testament de feu Édouard Héneault et ratifiant un acte de vente-cession de droits successifs par Thérèse Héneault et Armand Héneault à Georges-Alphonse Daviault (Dumaine)

1re lecture, 98
2e lecture, 120
Comité permanent des bills publics, 153
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 427
Amendements (1re lecture), 429
Amendements (2e lecture), 442

111 - Bill facilitant l'interprétation et l'exécution du testament de feu Édouard Héneault et ratifiant un acte de vente-cession de droits successifs par Thérèse Héneault et Armand Héneault à Georges-Alphonse Daviault (Dumaine) *(suite)*

Amendements adoptés, 442
Sanction royale, 482

112 - Bill concernant les syndics de la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges (Gauthier)

1^{re} lecture, 98
2^e lecture, 120
Comité permanent des bills publics, 153
Comité plénier, 266
Rapport, 266
3^e lecture, 266
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 482

113 - Bill ratifiant certaines résolutions de la municipalité du village de Gatineau, dans le comté de Hull, et de la commission scolaire de la municipalité scolaire de Saint-Jean-Vianney, dans le comté de Papineau, et certains contrats passés entre ladite municipalité et ladite commission scolaire respectivement et Masonite Company of Canada, Limited (Lawn)

1^{re} lecture, 114
2^e lecture, 130
Comité permanent des bills privés, 229
Comité plénier, 298
Rapport, 298
3^e lecture, 298
Conseil législatif, 427
Amendements (1^{re} lecture), 428
Amendements (2^e lecture), 428
Amendements adoptés, 428–9
Sanction royale, 482

114 - Bill modifiant la charte de la cité de Sherbrooke (Bourque)

1^{re} lecture, 78
2^e lecture, 129
Comité permanent des bills privés, 245, 353
Comité plénier, 370
Rapport, 370
3^e lecture, 370
Conseil législatif, 603
Amendements (1^{re} lecture), 603
Amendements (2^e lecture), 603
Amendements adoptés, 603
Sanction royale, 605

115 - Bill changeant le nom de Louis Cohen et autres en celui de Mescon (Hartt)

1^{re} lecture, 98
2^e lecture, 119

115 - Bill changeant le nom de Louis Cohen et autres en celui de Mescon (Hartt) (suite)

Comité permanent des bills privés, 199
Comité plénier, 324
Rapport, 324
3e lecture, 324
Remboursement des frais, 836

116 - Bill constituant en corporation la Fédération des Guides Catholiques de la province de Québec (Delagrave)

1re lecture, 78
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 301
Comité permanent des bills publics, 315
Comité plénier, 371
Rapport, 371
3e lecture, 371
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 482

117 - Bill modifiant la charte de la cité de Trois-Rivières (Beaulac)

1re lecture, 230
2e lecture, 251
Comité permanent des bills privés, 363, 441
Comité plénier, 481
Rapport, 481
3e lecture, 481
Conseil législatif, 716–7
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 762
Amendements adoptés, 762
Sanction royale, 786

118 - Bill établissant les limites de la ville de Noranda (Goulet)

1re lecture, 114
2e lecture, 130
Comité permanent des bills privés, 211
Comité plénier, 310–1
Rapport, 311
3e lecture, 311
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 482

119 - Bill relatif à la ville de Coaticook (Frégeau)

1re lecture, 114
2e lecture, 162
Comité permanent des bills privés, 379
Comité plénier, 478–80
Rapport, 480
Amendements (1re lecture), 480

119 - Bill relatif à la ville de Coaticook (Frégeau) (suite)

Amendements (2e lecture), 480
Amendements adoptés, 480
3e lecture, 480
Conseil législatif, 717
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 762
Amendements adoptés, 762
Sanction royale, 786

120 - Bill concernant les terres en culture dans la cité de Montréal (Dumaine)

1re lecture, 98
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 485
Comité plénier, 578
Rapport, 578
3e lecture, 578
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

121 - Bill changeant le mode de constitution en corporation de la Congrégation des Ursulines de Québec (Morin) (Québec-Centre)

1re lecture, 64
2e lecture, 118
Comité permanent des bills privés, 153
Comité plénier, 266
Rapport, 266
3e lecture, 266
Remboursement des frais, 371
Conseil législatif, 441
Sanction royale, 482

122 - Bill concernant la Congrégation des Petits Frères de Marie dits Frères Maristes et le collège Laval (Leduc)

1re lecture, 64
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 133
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333

123 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Kirkland)

1re lecture, 99
2e lecture, 129
Comité permanent des bills privés, 485
Comité plénier, 671–2
Rapport, 672

123 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Kirkland) (suite)

3e lecture, 672
Conseil législatif, 830
Amendements (1re lecture), 830
Amendements (2e lecture), 830
Amendements adoptés, 830
Sanction royale, 899

124 - Bill modifiant la charte de la ville LaSalle (Kirkland)

1re lecture, 64
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 335
Comité plénier, 371
Rapport, 371
3e lecture, 371
Conseil législatif, 442
Sanction royale, 482

125 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Milton A. Joseph à la pratique de la profession d'avocat (Hartt)

1re lecture, 114
2e lecture, 162
Comité permanent des bills privés, 211
Comité plénier, 267
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 482

126 - Bill permettant à Marie-Ernestine Frappier de changer son nom en celui de Ernestine Beaudry (Hartt)

1re lecture, 98
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 179
Comité plénier, 266-7
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 482

127 - Bill modifiant la charte de la cité de Granby (Bullock)

1re lecture, 99
2e lecture, 207
Comité permanent des bills privés, 287
Comité plénier, 518
Rapport, 518
Amendements (1re lecture), 518
Amendements (2e lecture), 518
Amendements adoptés, 518

127 - Bill modifiant la charte de la cité de Granby (Bullock) (suite)

3e lecture, 518
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

128 - Bill accordant certains pouvoirs à la fabrique de la paroisse de Saint-Eustache (Sauvé) (Deux-Montagnes)

1re lecture, 64
2e lecture, 118
Comité permanent des bills privés, 199
Comité plénier, 267
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 428
Amendements (1re lecture), 429
Amendements (2e lecture), 442
Amendements adoptés, 442
Sanction royale, 482
Remboursement des frais, 707

129 - Bill concernant la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (Caisse Nationale d'Économie) et la Caisse de Remboursement (Boucher)

1re lecture, 99
2e lecture, 162
Comité permanent des bills publics, 229
Retrait, 229
Comité permanent des bills publics, 536, 551
Comité plénier, 616–7
Rapport, 617
3e lecture, 617
Conseil législatif, 785
Sanction royale, 786

130 - Bill concernant la fabrication et la distribution des produits de la boulangerie (Gauthier)

1re lecture, 114
Comité permanent des bills privés, 255, 306–7
Retrait, 268, 306–7

131 - Bill modifiant la loi constituant en corporation The Saint Nicholas Syrian Greek Orthodox Church of Montreal et changeant son nom en celui de St. George Orthodox Church of Montreal (Gauthier)

1re lecture, 98–9
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 153
Comité plénier, 266
Rapport, 266

131 - Bill modifiant la loi constituant en corporation The Saint Nicholas Syrian Greek Orthodox Church of Montreal et changeant son nom en celui de St. George Orthodox Church of Montreal (Gauthier) (*suite*)

3e lecture, 266
Conseil législatif, 411
Remboursement des frais, 430
Sanction royale, 482

132 - Bill annexant un certain territoire à la municipalité scolaire de Sainte-Monique de Honfleur, dans le comté de Lac Saint-Jean (Fillion)

1re lecture, 114
2e lecture, 130
Comité permanent des bills privés, 255, 306–7
Retrait, 307

133 - Bill modifiant la loi constituant en corporation L'Action Sociale Catholique (Delagrave)

1re lecture, 98
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 485
Comité plénier, 578
Rapport, 578
3e lecture, 578
Conseil législatif, 799
Amendements (1re lecture), 800
Amendements (2e lecture), 800
Amendements adoptés, 800
Remboursement des frais, 887
Sanction royale, 899

134 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Association des constructeurs de Québec (Delagrave)

1re lecture, 98
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 287
Comité plénier, 370
Rapport, 370
3e lecture, 370
Conseil législatif, 717
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 836
Amendements adoptés, 836
Sanction royale, 899

135 - Bill constituant en corporation les révérends Pères du Très-Saint-Sacrement de Shawinigan-Falls (Beaulac)

1re lecture, 64
2e lecture, 118
Comité permanent des bills privés, 153

135 - Bill constituant en corporation les révérends Pères du Très-Saint-Sacrement de Shawinigan-Falls (Beaulac) (suite)

Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333
Remboursement des frais, 371

136 - Bill constituant en corporation les révérends Pères du Très-Saint-Sacrement de Sherbrooke (Bourque)

1re lecture, 115
2e lecture, 130
Comité permanent des bills privés, 153
Comité plénier, 176
Rapport, 176
3e lecture, 176
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333
Remboursement des frais, 371

137 - Bill ratifiant une résolution de la corporation de la paroisse de Saint-Féréol, comté de Montmorency, et un contrat concernant ladite corporation et la compagnie Quebec Power Company (Dumoulin)

1re lecture, 115
2e lecture, 130
Comité permanent des bills privés, 199
Comité plénier, 267
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 428
Amendements (1re lecture), 429
Amendements (2e lecture), 429
Amendements adoptés, 429
Sanction royale, 482

138 - Bill modifiant la charte de la cité de Shawinigan Falls et ratifiant un règlement qui pourvoit à l'évaluation des biens imposables de certaines compagnies (Beaulac)

1re lecture, 98
2e lecture, 120
Comité permanent des bills privés, 229
Comité plénier, 320-1
Rapport, 321
3e lecture, 321
Conseil législatif, 445
Amendements (1re lecture), 447
Amendements (2e lecture), 447
Amendements adoptés, 447
Sanction royale, 482

139 - Bill ratifiant un règlement de la corporation municipale de la ville de Donnacona, comté de Portneuf, et un contrat passé entre la dite corporation municipale et la Donnacona Paper Company, Limited (Plamondon)

1re lecture, 64
2e lecture, 118
Comité permanent des bills privés, 199
Comité plénier, 297
Rapport, 297
3e lecture, 298
Conseil législatif, 428
Amendements (1re lecture), 429
Amendements (2e lecture), 429
Amendements adoptés, 429
Sanction royale, 482

140 - Bill ratifiant une résolution des Commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Donnacona, comté de Portneuf, et un contrat passé entre lesdits Commissaires d'écoles et la Donnacona Paper Company, Limited (Plamondon)

1re lecture, 64
2e lecture, 118
Comité permanent des bills privés, 199
Comité plénier, 298
Rapport, 298
3e lecture, 298
Conseil législatif, 428
Amendements (1re lecture), 429
Amendements (2e lecture), 429
Amendements adoptés, 429
Sanction royale, 482

141 - Bill modifiant la charte de la ville de Victoriaville (Houde) (Mégantic)

1re lecture, 134
2e lecture, 163
Comité permanent des bills privés, 271, 397
Comité plénier, 323–4
Rapport, 324
Ordre révoqué (comité plénier), 324
Comité plénier, 480
Rapport, 480
3e lecture, 480
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

142 - Bill modifiant la charte de la Société des comptables agréés de la province de Québec (Hyde)

1re lecture, 78
2e lecture, 119
Comité permanent des bills publics, 245
Comité plénier, 322–3
Rapport, 323
3e lecture, 323

142 - Bill modifiant la charte de la Société des comptables agréés de la province de Québec (Hyde) (suite)

Conseil législatif, 476
Sanction royale, 482

143 - Bill concernant les successions de demoiselle Léonidas Bourgoin et demoiselle Arzélie Bourgoin (Boucher)

1re lecture, 115
2e lecture, 130
Comité permanent des bills publics, 229
Comité plénier, 312–3
Rapport, 313
3e lecture, 313
Conseil législatif, 603
Amendements (1re lecture), 603
Amendements (2e lecture), 603
Amendements adoptés, 603
Sanction royale, 605

144 - Bill étendant et modifiant les pouvoirs des syndics de la paroisse de Saint-Malachie (Hyde)

1re lecture, 99
2e lecture, 121
Comité permanent des bills privés, 133
Comité plénier, 266
Rapport, 266
3e lecture, 266
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 482

145 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Francoeur) (Montréal-Mercier)

1re lecture, 485
2e lecture, 547
Comité permanent des bills publics, 565
Comité plénier, 617
Rapport, 617
3e lecture, 617
Conseil législatif, 785–6
Amendements (1re lecture), 786
Amendements (2e lecture), 786
Amendements adoptés, 786
Sanction royale, 786
Remboursement des frais, 836

146 - Bill modifiant la charte de la ville Saint-Laurent (3 George V, chapitre 71), et ratifiant une résolution de la ville (Kirkland)

1re lecture, 115
2e lecture, 130

146 - Bill modifiant la charte de la ville Saint-Laurent (3 George V, chapitre 71), et ratifiant une résolution de la ville (Kirkland) (suite)

Comité permanent des bills privés, 287
Comité plénier, 324
Rapport, 324
3e lecture, 324
Conseil législatif, 445–6
Amendements (1re lecture), 446
Amendements (motion pour 2e lecture), 477–8
Amendements rejetés, 478
Conseil législatif, 576
Sanction royale, 786

147 - Bill érigeant la municipalité de Mont Tremblant dans le comté de Terrebonne (Hyde)

1re lecture, 64
2e lecture, 119
Comité permanent des bills privés, 229
Comité plénier, 320
Rapport, 320
3e lecture, 320
Conseil législatif, 442
Sanction royale, 482

149 - Bill modifiant les limites de la municipalité scolaire de la paroisse de Longueuil (Joyal)

1re lecture, 134
2e lecture, 163
Comité permanent des bills privés, 211
Comité plénier, 267
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 442
Sanction royale, 482

150 - Bill concernant la succession de feu Leslie Hamilton Gault (Hyde)

1re lecture, 64
2e lecture, 119
Comité permanent des bills publics, 133
Comité plénier, 175, 176–7
Rapport, 175, 177
3e lecture, 177
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333

151 - Bill modifiant la charte de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française (Potvin)

1re lecture, 98
2e lecture, 120

151 - Bill modifiant la charte de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française (Potvin) (suite)

Comité permanent des bills privés, 255, 306–7, 565
Retrait, 565
Remboursement des frais, 616

152 - Bill modifiant la charte de la ville de Belœil (Messier)

1re lecture, 115
2e lecture, 130
Comité permanent des bills privés, 199
Comité plénier, 267
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 482

153 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Phillip Joseph à la pratique de la profession d'avocat (Paquette)

1re lecture, 123
2e lecture, 163
Comité permanent des bills privés, 179
Comité plénier, 267
Rapport, 267
3e lecture, 267
Conseil législatif, 411
Sanction royale, 482

154 - Bill concernant la succession de feu John Dwane (Hyde)

1re lecture, 99
2e lecture, 121
Comité permanent des bills publics, 133
Comité plénier, 175
Rapport, 175
3e lecture, 175
Conseil législatif, 251
Sanction royale, 333

155 - Bill confirmant le titre à certains lots dans la paroisse de Lachine (Hyde)

1re lecture, 115
2e lecture, 131
Comité permanent des bills privés, 179
Comité permanent des bills publics, 245
Comité plénier, 330–2
Rapport, 332
Comité permanent des bills publics, 353
Comité plénier, 370
Rapport, 370
3e lecture, 371

155 - Bill confirmant le titre à certains lots dans la paroisse de Lachine (Hyde) (suite)

Conseil législatif, 476
Amendements (1re lecture), 476
Amendements (2e lecture), 476
Amendements adoptés, 476
Sanction royale, 482

156 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Delagrave)

1re lecture, 134
2e lecture, 207
Comité permanent des bills privés, 335
Comité plénier, 393–4
Rapport, 394
Amendements (1re lecture), 394
Amendements (2e lecture), 394
Amendements adoptés, 394
3e lecture, 409
Conseil législatif, 446
Amendements (1re lecture), 446
Amendements (2e lecture), 480
Amendements adoptés, 480
Sanction royale, 482

157 - Bill autorisant la ville de Farnham à emprunter pour acheter les immeubles de la Compagnie Industrielle de Farnham (Gosselin)

1re lecture, 114
2e lecture, 251
Comité permanent des bills privés, 397
Remboursement des frais, 836

158 - Bill ratifiant un règlement de la corporation municipale et une résolution des commissaires d'écoles de la municipalité de Saint-Simon-de-Drummond, comté de Drummond (Rajotte)

1re lecture, 179
2e lecture, 207
Comité permanent des bills privés, 229–30
Comité plénier, 321–2
Rapport, 322
Amendements (1re lecture), 322
Amendements (2e lecture), 322
Amendements adoptés, 322
3e lecture, 322
Conseil législatif, 446
Amendements (1re lecture), 447
Amendements (2e lecture), 447
Amendements adoptés, 447
Sanction royale, 482
Remboursement des frais, 836

159 - Bill concernant la succession de feu Cléophas Saint-Aubin (Gauthier)

1re lecture, 179
2e lecture, 207
Comité permanent des bills publics, 315
Comité plénier, 370
Rapport, 370
3e lecture, 370
Conseil législatif, 446
Amendements (1re lecture), 447
Amendements (2e lecture), 447
Amendements adoptés, 447
Sanction royale, 482

160 - Bill concernant la ville de Val d'Or et la commission scolaire catholique de Val d'Or (Allard)

1re lecture, 179
2e lecture, 251
Comité permanent des bills privés, 441
Comité plénier, 536-7, 577
Rapport, 537, 577
3e lecture, 577
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

161 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (et ratifiant le règlement No 389 de ladite cité) (Boucher)

1re lecture, 255
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 441
Comité plénier, 577
Rapport, 577
3e lecture, 577
Conseil législatif, 785
Sanction royale, 786

162 - Bill ratifiant la résolution adoptée le 29 janvier, 1940, par les commissaires d'écoles de la ville de La Tuque (Guibord)

1re lecture, 115
2e lecture, 207
Comité permanent des bills privés, 230
Comité plénier, 322
Rapport, 322
3e lecture, 322
Conseil législatif, 603
Amendements (1re lecture), 604
Amendements (2e lecture), 604
Amendements adoptés, 604
Sanction royale, 605

163 - Bill concernant le village de Valcourt (Bullock)

1re lecture, 114
2e lecture, 130
Remboursement des frais, 836

165 - Bill modifiant la charte de la ville de Pointe-Claire (Kirkland)

1re lecture, 255
2e lecture, 298
Comité permanent des bills privés, 363
Comité plénier, 394
Rapport, 394
3e lecture, 394
Conseil législatif, 604
Sanction royale, 605

166 - Bill concernant le partage de la succession de l'honorable Charles Wilson (Lawn)

1re lecture, 180
2e lecture, 207
Comité permanent des bills publics, 327
Ordre révoqué (comité plénier), 461
Comité permanent des bills publics, 485
Comité plénier, 578
Rapport, 578
3e lecture, 578
Conseil législatif, 785
Sanction royale, 786

167 - Bill autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Démétrius Coulouridès à la pratique du droit, après examen (Gauthier)

1re lecture, 179
2e lecture, 207
Comité permanent des bills privés, 255, 306–7
Comité plénier, 323
Rapport, 323
3e lecture, 323
Conseil législatif, 442
Sanction royale, 482
Remboursement des frais, 707

168 - Bill modifiant la charte de la ville de Rouyn (Goulet)

1re lecture, 397
2e lecture, 439
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 616
Rapport, 616
3e lecture, 616
Conseil législatif, 861–2
Amendements (1re lecture), 862
Amendements (2e lecture), 862

168 - Bill modifiant la charte de la ville de Rouyn (Goulet) (suite)

Amendements adoptés, 862
Sanction royale, 899

169 - Bill ratifiant une vente faite par la cité de Lévis à la Caisse populaire de Lévis et ratifiant une résolution établissant une évaluation fixe (Francoeur) (Lévis)

1re lecture, 212
2e lecture, 251
Comité permanent des bills privés, 363
Comité plénier, 518
Rapport, 518
3e lecture, 518
Conseil législatif, 717
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 719
Amendements adoptés, 719
Sanction royale, 786

170 - Bill concernant le contrat de mariage de Stanislas Gaudreau, chirurgien-dentiste, et de Marie-Hélène Déry (Morin) (Québec-Centre)

1re lecture, 212
2e lecture, 251
Comité permanent des bills privés, 363
Comité plénier, 394
Rapport, 394
3e lecture, 394
Conseil législatif, 446
Amendements (1re lecture), 447
Amendements (2e lecture), 447
Amendements adoptés, 447
Sanction royale, 482

171 - Bill concernant la corporation du Séminaire de Nicolet (Biron)

1re lecture, 211
2e lecture, 268
Comité permanent des bills privés, 301
Comité plénier, 324
Rapport, 324
3e lecture, 324
Conseil législatif, 442
Sanction royale, 482

172 - Bill amendant la charte de la cité de Drummondville (Rajotte)

1re lecture, 328
2e lecture, 371
Comité permanent des bills privés, 411
Comité plénier, 481
Rapport, 481
Amendements (1re lecture), 481

172 - Bill amendant la charte de la cité de Drummondville (Rajotte) (suite)

Amendements (2e lecture), 481
Amendements adoptés, 481
3e lecture, 481
Conseil législatif, 717–8
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 762
Amendements adoptés, 762
Sanction royale, 786
Remboursement des frais, 836

173 - Bill concernant la municipalité scolaire du canton Laure dans le comté de Québec (Bouchard) (Québec)

1re lecture, 353
2e lecture, 371
Comité permanent des bills privés, 411
Remboursement des frais, 616

175 - Bill modifiant la charte de la ville de Saint-Léonard-de-Port-Maurice (Leduc)

1re lecture, 354
2e lecture, 372
Comité permanent des bills privés, 411
Comité plénier, 577
Rapport, 577
3e lecture, 577
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

176 - Bill modifiant la charte de la ville d'Amos (Allard)

1re lecture, 353
2e lecture, 371
Comité permanent des bills privés, 523
Comité plénier, 617
Rapport, 617
3e lecture, 617
Conseil législatif, 799
Amendements (1re lecture), 799
Amendements (2e lecture), 799
Amendements adoptés, 799
Sanction royale, 899

200 - Bill abrogeant la loi 2 George VI, chapitre 37 (Sauvé) (Deux-Montagnes)

1re lecture, 165
2e lecture, 311–2, 849
Comité plénier, 849, 857
Rapport, 849, 857
Amendements (1re lecture), 857
Amendements (2e lecture), 857
Amendements adoptés, 857

200 - Bill abrogeant la loi 2 George VI, chapitre 37 (Sauvé) (Deux-Montagnes) (suite)

3e lecture, 857
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

201 - Bill concernant les paroisses de Sainte-Clothilde, Saint-Éphrem-de-Tring et Saint-Méthode-d'Adstock (Renault)

1re lecture, 354
2e lecture, 370
Comité permanent des bills publics, 379
Comité plénier, 430
Rapport, 430
Amendements (1re lecture), 430
Amendements (2e lecture), 430
Amendements adoptés, 430
3e lecture, 430
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

202 - Bill modifiant la loi des optométristes et opticiens (Dumoulin)

1re lecture, 298
2e lecture, 319
Comité permanent des bills publics, 539
Comité plénier, 576
Rapport, 576
3e lecture, 577
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 786

203 - Bill modifiant le Code du notariat (Delagrave)

1re lecture, 354
2e lecture, 379-80
Comité permanent des bills publics, 523
Comité plénier, 845
Rapport, 845
Amendements (1re lecture), 845
Amendements (2e lecture), 845
Amendements adoptés, 845
3e lecture, 845
Conseil législatif, 898
Sanction royale, 899

204 - Bill concernant la municipalité et la commission scolaire du canton Amherst (Lorrain)

1re lecture, 445
2e lecture, 477
Comité permanent des bills publics, 539
Comité plénier, 577
Rapport, 577

204 - Bill concernant la municipalité et la commission scolaire du canton Amherst (Lorrain) (suite)

3e lecture, 577
Conseil législatif, 799
Amendements (1re lecture), 799
Amendements (2e lecture), 799
Amendements adoptés, 799
Sanction royale, 899

205 - Bill des opticiens d'ordonnances (Bienvenue)

1re lecture, 411
2e lecture, 431
Comité permanent des bills publics, 539
Comité plénier, 578
Rapport, 578
3e lecture, 578
Conseil législatif, 719
Amendements (1re lecture), 719
Amendements (2e lecture), 762
Amendements adoptés, 762
Sanction royale, 787

206 - Bill modifiant la charte de l'Association des optométristes et opticiens de la province de Québec (Boucher)

1re lecture, 411
2e lecture, 430
Comité permanent des bills publics, 539
Comité plénier, 578
Rapport, 578
Amendements (1re lecture), 578
Amendements (2e lecture), 578
Amendements adoptés, 578
3e lecture, 578
Conseil législatif, 699
Sanction royale, 787

